



ON ORBASSANO notizie

n.3/2017

Periodico dell'Amministrazione Comunale

Registrazione del Tribunale di Torino n. 3876 del 14 gennaio 1988

CENTRO
ANTIFUMO



FARMACIA SAN GIOVANNI

delle dottoresse **Claudia Imperatore** e **Maria Cristina Masera**

GROTTA DI SALE - CENTRO ANTIFUMO - DERMOCOSMESI - INFANZIA
OMEOPATIA - VETERINARIA - PREPARAZIONI GALENICHE - FITOTERAPIA

I NOSTRI SERVIZI

- TEST AUDIOMETRICO
- SPORTELLO LOGOPEDICO
- FISIOTERAPIA E
TECARTERAPIA
- AUTOANALISI DEL SANGUE
- HOLTER PRESSORIO
- MISURAZIONE DELLA PRESSIONE
- TEST DI GRAVIDANZA

Strada Volvera, 23
Orbassano (TO)
Tel.011.9032230



www.farmacia-sangiovanni.it - info@farmacia-sangiovanni.it

dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.00-19.00
sabato 8.30 -12-30



Editoriale

Buongiorno cari concittadini,
mi rivolgo a Voi con alcune riflessioni inerenti la situazione dei Comuni, che stanno vivendo tempi sempre più difficili con una burocrazia opprimente dove l'accentramento romano ha lentamente invertito quel processo virtuoso di decentramento di molte funzioni verso gli Enti Territoriali con il risultato di allungare il percorso delle procedure e complicarne la documentazione.

Il famoso e tanto decantato snellimento burocratico ha fallito clamorosamente, pensiamo solo al nuovo provvedimento per l'erogazione della Carta d'Identità in formato carta di credito, dove non verrà più rilasciata dal Comune ma inviata a casa dal Poligrafico dello Stato, dopo l'inoltro dei dati da parte del nostro Ufficio. Il tutto comporterà l'attesa del cittadino di alcuni giorni prima di ricevere il documento, oltre ad un aumento di un ulteriore diritto allo Stato di circa 17 €, creando disagi per i casi di urgenza, e, cosa più importante, privando i comuni di quella funzione fondamentale e storica che è il rilascio dei documenti di identità ai propri cittadini.

Per non parlare del nuovo codice degli appalti, rivisto due volte nel giro di tre anni, creando immobilismo e incertezza nelle procedure, con il rischio di contenziosi a danno dei servizi ed ai cittadini.

Sono state varate dal Ministero delle norme contabili che hanno gravato gli uffici finanziari di impegni supplementari alquanto pesanti in termini di documenti da presentare, rendendo sempre più complesso il bilancio ed i suoi allegati.

Gli Enti locali sono stati oggetto di provvedimenti e limitazioni emanate in modo orizzontale, che non tengono minimamente conto delle situazioni dei singoli comuni, equiparan-



do condizioni diverse con un'unica disposizione.

Nonostante tutto ciò, grazie al rinnovato impegno dei miei collaboratori, con una squadra di Giunta motivata e competente, al Gruppo consigliere che partecipa attivamente alle problematiche della nostra città ed alla decisione dei vari provvedimenti da prendere, nonché degli Uffici che seppur in forza minima come personale si prodigano per evadere tutte le pratiche e le incombenze dell'Ente, la nostra Città cresce, i progetti vanno avanti, i lavori continuano, l'evoluzione e l'ammodernamento procedono decisi.

Ma per fare tutto ciò, necessita una condizione fondamentale che si chiama armonia e unità di intenti, una condizione non facile da mantenere sempre in perfetto equilibrio; a volte bisogna intervenire ed operare delle scelte, anche gravose ma necessarie, per il rispetto del mandato e la ferma convinzione che per l'importanza del ruolo che si è chiamati a rappresentare, la trasparenza degli atti, l'onestà personale, la competenza del ruolo, l'integrità morale e la lealtà delle nostre azioni, siano caratteristiche imprescindibili e non ci sono rendite di posizione ma impegno quotidiano.

Un cordiale saluto a tutti Voi
Eugenio Gambetta

Direzione - redazione
piazza Umberto I, 5
10043 Orbassano (To)
tel. 011 9036214

Direttore Responsabile
Irene Bongiovanni

**Coordinamento
redazionale**
Sara Devalle

Redazione
Amministrazione
e Uffici Comunali

Pubblicità
EM Studio - Moncalieri (TO)
Tel. 011 19502736
Fax 011 3853923
emstudio@emstudiotorino.it

Grafica e impaginazione
VERTIGO COMMUNICATION
Tel. 338 6496250
www.vertigocommunication.it

Risorse fotografiche
Fabrizio Prest / West Edge
<http://www.sxc.hu>

Stampa
Arti Grafiche Dial

Si ringraziano tutti gli uffici comunali, i cittadini e le associazioni che hanno messo a disposizione immagini contenute in questo numero del periodico.

Stampato in 10.000 copie.

La parola a... Ylenia CAPARCO



Assessora con deleghe a Verde, Parchi, Ambiente, Cooperazione, Pace, Asili Nido, Servizi Cimiteriali, Arredo Urbano
Assessora, facciamo un bilancio di questi mesi di attività. Quali le principali azioni messe in campo?

Sono molto soddisfatta del lavoro svolto durante questi 21 mesi di incarico. In questo periodo abbiamo cercato di sfruttare al meglio le risorse a disposizione nel tentativo di aderire sempre di più alle esigenze dei cittadini. In particolare, per quanto riguarda le deleghe relative al mio assessorato, il lavoro si è concretizzato non solo attraverso progetti di riqualificazione ed ammodernamento di strutture e programmi preesistenti ma anche intraprendendo politiche innovative ed originali, studiate e realizzate "ad hoc" nel tentativo di dare una risposta ai bisogni di tutte le categorie di cittadini, in modo trasversale rispetto alla fascia di età, alle loro abitudini.

La riqualificazione delle aree verdi, l'installazione di nuove strutture ludiche all'interno dei nostri parchi cittadini è un lavoro di ammodernamento e rivalutazione del nostro patrimonio ambientale che abbiamo cercato di rendere ancora più sicuro per gli utenti di tutte le età, un lavoro che abbiamo esteso anche all'arredo urbano, in un progetto di restyling delle strutture caratterizzanti la nostra città e di sostituzione di quelle componenti usurate o danneggiate. E' stata avviata altresì un'opera di informatizzazione volta a proiettare piccole e grandi consuetudini verso una dimensione più moderna, una tendenza in cui credo molto e che ci ha spinto, tra gli altri, nel complesso lavoro di catalogazione e realizzazione dell'innovativo cimitero "informatizzato", un progetto ambizioso e assolutamente inedito che il comune ha portato avanti con dedizione nel corso di questi mesi. **Sono molte e diversificate le sue dele-**

ghe. Quali i risultati per ogni settore?

Pace e cooperazione: In questo momento storico molto delicato, come Comune non potremmo non essere proiettati verso l'esterno, sensibili alle realtà che attraversano o hanno attraversato gravi problematiche in tempi più o meno recenti. Nei limiti delle nostre potenzialità ma con grande solidarietà abbiamo contribuito all'avvio della ricostruzione di alcuni edifici gravemente o totalmente distrutti dal terremoto che lo scorso anno ha colpito il centro Italia ed in particolare le Marche, attraverso un sostegno diretto ai comuni di Arquata del Tronto e Valle Castellana. Il Comune di Orbassano inoltre, sensibile al percorso di sviluppo sostenuto da paesi come l'Albania o il Burkina Faso, ha avviato collaborazioni con i rappresentanti di questi stessi paesi al fine di partecipare alla realizzazioni di importanti progetti umanitari, in ultimo la fondazione in Albania di un'associazione volta a monitorare le donazioni di sangue e contrastarne il traffico illecito. **Asili Nido:** Per quanto riguarda i nostri più giovani concittadini, continuiamo a lavorare sulle convenzioni del nostro nido comunale "Il Batuffolo" con gli unici due nidi privati "Ape che ronza" e "Nido dei sogni", al fine di accorciare le liste d'attesa e smaltirle in modo rapido e ordinato e rendere sempre più efficiente il meccanismo di assegnazione e fornire ai genitori una risposta puntuale.

Ambiente e verde: All'inizio dell'estate, grazie all'attenzione posta alla fase ambientale e meteorologica che eravamo in procinto di attraversare, è stato messo in atto un piano di disinfestazione radicata sul territorio che ha permesso di limitare al minimo il fenomeno e la presenza stessa di zanzare. Questa è solo una piccola azione messa in campo in un ampio programma di rivalutazione delle nostre aree verdi, la cui tutela, ma anche accessibilità da parte dei nostri concittadini, reputo di primaria importanza. E' nostra premura infatti conciliare la massima cura dell'erba e degli spazi naturali con la possibilità da parte di grandi e piccoli di goderne in totale sicurezza.

Servizi cimiteriali: Il lavoro d'informatizzazione cimiteriale è un progetto che ho seguito e curato in prima persona, con non poche difficoltà ed un lavoro

scrupoloso, è stato eseguito un censimento di tutti i defunti, a seguire la numerazione di tutte le tombe presenti (cappelle e tombe di famiglia) ed è stata installata una segnaletica che ha permesso di numerare tutti i viali asfaltati, creando così una mini città (1° strada, 2° strada...) rendendo i servizi cimiteriali più accessibili da parte degli utenti. La disamina della catalogazione dei rispettivi luoghi di sepoltura è consultabile attraverso un "totem" posto all'ingresso, che ne consente la ricerca on line e ne rende possibile la localizzazione all'interno dell'area. Sono inoltre state posizionate bacheche a scopo informativo presso tutti i punti di accesso al cimitero, oltre alla mappa riepilogativa situata all'ingresso principale.

Giardini pubblici: hanno ricevuto una sostanziale riqualificazione. In collaborazione con l'ufficio tecnico, abbiamo fatto installare panchine, fontane, stacciate intorno alle aree giochi, tavoli pic-nic nel parco Ilenia Giusti, tutte opere destinate a favorirne l'utilizzo da parte delle numerose famiglie che intendono trascorrervi il proprio tempo libero, per fare sport, permettere ai propri figli di giocare in sicurezza o per lo svago degli amici a quattro zampe per i quali sono stati appositamente installati cestini per deiezioni in tutte le aree cani.

Arredo Urbano: Per le strade della nostra città è possibile notare nuovi impianti affissionali, commerciali e funebri, le bacheche ed i totem obsoleti o danneggiati sono stati sostituiti al fine di renderne più agevole l'utilizzo da parte di esercenti ed associazioni, tali azioni nell'ottica di favorire la visibilità delle iniziative culturali e delle manifestazioni che si svolgono nella città.

E per il futuro? Quali prospettive?

Proseguirò quest'avventura politica al servizio della cittadinanza continuando a lavorare nell'ambito di quelle che sono le mie deleghe, non solo cercando di restaurare il patrimonio esistente e che siamo chiamati a tutelare come istituzione ma con l'obiettivo di costruire dei miglioramenti, apportare delle innovazioni che diano una connotazione di rilievo alla nostra città. Continuerò a lavorare nei settori di mia competenza con entusiasmo e l'intento di rispondere alle esigenze della comunità con passione, puntualità ed efficienza.

PROFESSIONALITÀ PER L'AMBIENTE



Sapere e saper fare. Mettiamo le migliori professionalità al servizio dell'Ambiente.

Le **persone** che lavorano in **Ambienthesis** sono selezionate per le loro elevate capacità e costantemente incentivate a guardare al **futuro**, a individuare soluzioni **innovative** che migliorino i processi dei nostri impianti e rendano sempre più **sostenibile** il legame tra ambiente e attività umana.

Ambienthesis fa della stretta collaborazione col mondo accademico uno strumento imprescindibile della propria filosofia aziendale: unire gli sforzi delle menti più brillanti, dei centri universitari all'avanguardia, per attuare le migliori soluzioni per il territorio.

1ª edizione del premio di studio Ambienthesis "AMBIENTE E TERRITORIO", per i laureati del Comune di Orbassano.

Info su: www.ambienthesis.it e www.comune.orbassano.to.it

AMBIENTHESIS SpA

IMPIANTO DI ORBASSANO | STRADA GRUGLIASCO/RIVALTA | ORBASSANO (TO) | T. 011 9009111 | orbassano@greenholding.it
IMPIANTO DI LISCATE | VIA DON MAZZOLARI (SP 39) | LISCATE (MI) | T. 02 9587883 | liscate@greenholding.it
IMPIANTO DI SAN GIULIANO | VIA MOLISE 1 | SAN GIULIANO M.SE (MI) | T. 02 98280177 | sangiuliano@greenholding.it
www.ambienthesis.it



AMBIENTHESIS



Sedano Rosso
14^a edizione

DOMENICA 15 OTTOBRE
ORE 10.30 INAUGURAZIONE
IN PIAZZA UMBERTO I

Fiera del Sedano Rosso

Mostra mercato dell'enogastronomia e dei prodotti DOP e IGP a cura dell'Associazione "Sedano Rosso" e di eccellenze artigiane

Shopping al "Sedano Rosso": negozi aperti dalle ore 10.00 alle ore 19.30

Inoltre presso bar e ristoranti aderenti menù e aperitivi al sapore di "Sedano Rosso"

Mercatino "di tutto un po'" in via Alfieri: proposte *vintage* e di eccellenza con gli hobbisti del territorio

Artisti di strada, cover pop, jazz e folk in Piazza Umberto I

I giochi "del tempo che fu" in via V. Emanuele: giochi antichi in legno per bambini ... e non solo!

Il forno di Stupinigi in piazzetta Montessori e via Alfieri

Dimostrazione panificazione con forno a cura della Filiera della Farina di Stupinigi ed esposizione macchinari d'epoca per la raccolta del grano.

Ore 14.30 Laboratorio di panificazione per bambini

Primo Trofeo "*Simone corre con noi*" - Gara podistica 10 km con partenza ore 9

INOLTRE ... "Atelier dei Sapori" del Sedano Rosso

Degustazioni di prodotti tipici e golosità al Sedano Rosso a cura di Ass. Alpini e Ass. Amici di Calabria

Dalle 15.30 alle 18 Piazza Umberto I

Sabato 14 ottobre: degustazione di **agnolotti** al Sedano Rosso

Sabato 28 ottobre: degustazione di **salsiccia** al Sedano Rosso

Sabato 11 novembre: degustazione di **panificati** al Sedano Rosso

Animazione musicale

Sabato 14 OTTOBRE

Sabato 11 NOVEMBRE

In piazza Umberto I

Dalle ore 15 alle ore 18

www.comune.orbassano.to.it

Orbassano - Elk: un'amicizia che continua



Sabato 14 ottobre grande concerto con il coro Kontrapunkt di Elk

Prosegue il gemellaggio tra Orbassano ed Elk.

Dopo i numerosi scambi degli anni scorsi, che hanno visto protagoniste tante associazioni sportive e culturali di entrambe le Città, anche nel 2017 nuovi appuntamenti di confronto e amicizia. Dal 7 al 9 luglio, infatti, rappresentanti dell'Amministrazione comunale e il Coro Città di Orbassano (composto da elementi dei cori Lorenzo Perosi e La Montagna - Città di Orbassano, accompagnati dal pianista Gioachino Scomegna) si sono recati a Elk per uno scambio corale con il coro Kontrapunkt, con il quale è stato realizzato un suggestivo concerto. Il coro Kontrapunkt, accompagnato dal loro sindaco Tomasz Andrukiewicz e dal parroco

Salesiano Don Tadeusz, verrà a Orbassano dal 13 al 15 ottobre in occasione della Fiera del Sedano Rosso, per consolidare questa amicizia tra cori. Sabato 14 ottobre, in occasione anche della XXXVI Rassegna Corale Orbassanese, si terrà il grande concerto con esibizione del Coro La Montagna - Città di Orbassano, Coro Lorenzo Perosi e Coro Kontrapunkt. Il concerto del coro polacco si svolgerà in tre fasi: brani all'organo principale della nostra chiesa; brani a cappella della loro tradizione; brani con accompagnamento musicale. Il concerto si concluderà con un grande finale, un brano eseguito da 110 coristi. Alle 9.30 di domenica 15 ottobre vi sarà inoltre la messa concelebrata e accompagnata dal coro Kontrapunkt e coro Città di Orbassano in un'unica formazione.



STUDIO DENTISTICO Dr. Zanini Sergio

- ▶ **PRIMA VISITA:
PREVENTIVO E RX GRATUITI**
- ▶ **IMPLANTOLOGIA A CARICO IMMEDIATO
DENTI FISSI IN UN'ORA SENZA BISTURI**
- ▶ **PAGAMENTI E FINANZIAMENTI
PERSONALIZZATI**

ORBASSANO (TO) - Via Montessori, 10/1 - tel. 011 9034215
BARGE (CN) - Viale Stazione, 22 - tel. 0175 343679



**LASCIAMO CHE SIA IL SORRISO DEI NOSTRI PAZIENTI
A PARLARVI DI NOI**

IV Festival della Danza

Si terrà il 4 novembre 2017 presso il Palatenda E. Macario la quarta edizione del Festival della Danza, un'iniziativa della Città di Orbassano realizzata in collaborazione con Centro Studio Danza A.S.D. Orbassano.

Il Festival nasce come momento di incontro tra le diverse realtà della danza orbassanese, uno spazio dedicato ai giovani che amano la danza, un'occasione per confrontarsi e crescere condividendo una comune passione. Un vero e proprio momento di festa, da vivere con serenità e gioia, nel reciproco rispetto.

Ingresso libero. Presto programma dettagliato disponibile su www.comune.orbassano.to.it



La gelateria Golosia "miglior talento" al Gelato Festival 2017

La Gelateria orbassanese "Golosia", gestita da Francesca Marri e Federico Maina, ha ricevuto una menzione speciale alla finalissima del Gelato Festival 2017, tenutosi nelle scorse settimane a Firenze. Con il gusto "Miami Vice", un fresco cocktail alla frutta, Golosia ha sfidato i sedici migliori gelatai d'Europa, conquistando il favore dei giudici che hanno conferito a Francesca e Federico il titolo di "Miglior giovane talento" nell'universo del Gelato.



Giovedì 26 OTTOBRE 2017 ORE 21

ORCHESTRA SINFONICA "CITTÀ DI GROSSETO"

Pianoforte
Alessandro Calcagnile
Rossella Spinosa

Direttore
Diego Ceretta

W. A. Mozart
Divertimento n. 11 in Re maggiore K. 251

L. Kozeluh
Concerto in Sib per pianoforte a 4 mani e orchestra

F. Schubert
Sinfonia n. 5 in Si bemolle maggiore D 485

Martedì 21 NOVEMBRE 2017 ORE 21

GRUPPO STRUMENTALE CLASSICO

Direttore d'orchestra
Gianluca Fasano

F. Lehár
LA VEDOVA ALLEGRA

Informazioni
Tel. (011) 9036217 - 9036284 - 9036285
(lunedì e martedì ore 9/12, mercoledì ore 14/16)
centro.culturale@comune.orbassano.to.it
www.comune.orbassano.to.it

Città di Orbassano

Martedì 30 GENNAIO 2018 ORE 21

**REGIO SEPTET
ARTISTI DEL TEATRO REGIO DI TORINO**

L. v. Beethoven,
Settimino in Mib magg. op 20

B. Bartok
Danze Rumene

G. Rossini,
Sinfonia dall'Opera
"Il Barbiere di Siviglia"

Martedì 20 FEBBRAIO 2018 ORE 21

ORCHESTRA SINFONICA "CARLO COCCIA" DI NOVARA

Direttore
Michele Brescia

W. A. Mozart
Ouverture dall'Opera "Il Flauto magico"

F. Schubert
Sinfonia n. 8 in Si minore D 759 "Incompiuta"

L. v. Beethoven
Sinfonia n. 5 in Do minore Op. 67

18^a Stagione Concertistica 2017/2018

Concerto di Fine Anno

Venerdì 29 DICEMBRE 2017 ORE 21

ORCHESTRA SINFONICA "CITTÀ DI GROSSETO"

Direttore
Andrea Colombini

Concerto di Fine Anno

LA BOUTIQUE DEL PANE

**pane - pizza - grissini
pasticceria secca
torte personalizzate
su ordinazione
pasticceria fresca su
ordinazione**

NUOVA APERTURA - Via dei Mulini, 23 Orbassano
Tel. 338.712.56.94 (chiamare solo al mattino)
APERTO ANCHE LA DOMENICA (solo al mattino)

TEATRO S. PERTINI ORBASSANO

UNA FINESTRA SUL TEATRO 2017-2018 XXI EDIZIONE

<p>Venerdì 13 ottobre 2017 Compagnia Teatrale Vej e Giovo Presenta: LA TRAPPOLA POLITICA</p> <p>Venerdì 10 novembre 2017 La Compagnia Teatrale La Bertavela presenta GINO PALETTO...IN VACANZA A BORGHETTO</p> <p>Venerdì 8 dicembre 2017 La Compagnia Teatrale La Piazzetta presenta: TEMISTOCLE PAUTASSO & Borgonzola, Toma e Seirasso</p> <p>Venerdì 26 gennaio 2018 La Compagnia Mentite Spoglie presenta 'O SCARFALIETTO'</p> <p>Venerdì 23 febbraio 2018 Compagnia teatrale Gambirinus presenta FILOMENA MARTURANO</p> <p>Venerdì 23 marzo 2018 Compagnia teatrale Volti Anonimi presenta: RIDERE A COLORI</p> <p>Venerdì 27 aprile 2018 Compagnia teatrale La Funicolare presenta: TESORO NON E' COME CREDI</p>	<p>Venerdì 27 ottobre 2017 La Compagnia i Melannurca presenta: LA VOCE DEL VICOLI</p> <p>Venerdì 24 novembre 2017 Associazione Decima Arte presenta: SERATA OMICIDIO</p> <p>Venerdì 12 gennaio 2018 Le Compagnie Teatrali J Camula & Tredipicche Presentano BAGNA CAUDA PARTY</p> <p>Venerdì 9 febbraio 2018 La Compagnia Teatrale Carla S. presenta: ACHILLE CIABOTTOME MEDICO CONDOTTO</p> <p>Venerdì 9 marzo 2018 Compagnia dell'Archetto presenta APPARENZE</p> <p>Venerdì 13 aprile 2018 La compagnia teatrale Fusi Orari presenta: VOLEVO IL MAGGIORDOMO</p>
---	--

ABBONAMENTI
L'acquisto degli abbonamenti presso la cassa teatro a partire dal 5 settembre tutti i martedì e giovedì dalle ore 15,00 alle 18,00
Abb 13 spett.li € 65,00, 7 spett.li € 38,50

Per informazioni telefonare a **3479117460**
oppure inviare un e-mail a spmsteatro@libero.it

I nonni al cinema cambia nome! Bimbi al cinema 2017/2018

"Nonni al Cinema" torna ma cambia nome: da ottobre 2017 parte infatti "BIMBI AL CINEMA" con tante proiezioni dedicate ai bambini! L'ingresso è sempre gratuito per i più piccoli dai 3 agli 8 anni, accompagnati da un solo adulto (un adulto ogni bimbo partecipante). L'iniziativa torna a grande richiesta, dopo l'ottimo successo dei due anni di proiezioni dedicate ai più giovani che ha visto sempre

tantissimi partecipanti. Il primo appuntamento è **MERCOLEDÌ 18 OTTOBRE - Ore 17.15 presso il Teatro Pertini** (via dei Mulini 1). A seguire "Bimbi al Cinema" tornerà mercoledì 15 novembre, mercoledì 13 dicembre e poi ancora nel 2018 con nuove date. Il programma completo delle proiezioni è disponibile presso la Biblioteca e l'ufficio Centro Culturale (in via dei Mulini, 1).



Torna Cinetime ... e non solo!

Cinetime, la Rassegna cinematografica della Città di Orbassano a ingresso gratuito, ormai giunta alla sua quarta edizione, riparte quest'anno con nuovi titoli e nuove sezioni. Il primo appuntamento è per **sabato 21 ottobre ore 21 al Teatro Sandro Pertini con "La La Land"** (U.S.A., 2017) un film di Damien Chazelle, con Ryan Gosling, Emma Stone, J.K. Simmons, Finn Wittrock, Sonoya Mizuno, Rosemarie DeWitt, Josh Pence, Jason Fuchs. Novità di quest'anno due sezioni interessanti: **Cinetime World e Cinetime Doc** con proiezioni di film e documentari. Uno sguardo sul mondo, le culture, la società e l'ambiente che cambiano velocemente sotto i nostri occhi. L'appuntamento sarà pre-

valentemente il **mercoledì sera**. Un mercoledì sera al mese (da ottobre a maggio) ci sarà inoltre il consueto appuntamento con **Cinetime Cult** per rivivere le emozioni dei film di culto che ci hanno fatto sognare! **Cinetime IV e Cinetime Cult** sono organizzati in collaborazione con Sonnic e Associazione Metropolis. Il programma completo a presto presso Biblioteca, Centro Culturale, Teatro Pertini. Per informazioni: 011 9036285 - 286 - 217 Per essere aggiornati sul programma potete iscrivervi alla newsletter inviando richiesta all'indirizzo: cinema.teatro@comune.orbassano.to.it







**LA TUA PALESTRA ALL' EUROPALACE
1 SETTIMANA OMAGGIO**
(ritaglia il buono e presentalo in segreteria) - valido solo dai 16 anni in su

ssid ifitness club srl
Strada Torino 43, Orbassano
Tel. 011-9005335

www.ifitnessclubssd.it
ssidifitnessclub@gmail.com

CAMPAGNA ABBONAMENTI

STAGIONE
TEATRALE

Live Show

ORBASSANO

2017
2018



"Golden Banana Pop Art"
Monica Silva
collezione privata

TEATRO PERTINI



sab 07/10 h 15.30-22.30
openday
DEL TEATRO IN P.ZZA RE UMBERTO I

SPETTACOLO ORE 21.00 / TEATRO PERTINI:
a noi vivi! paradiso
A CURA DE IL MUTAMENTO ZONA CASTALIA/FESTIVAL ISAO



ven 03/11 h 21.00
**l'uomo dal fiore
in bocca**
CORRADO TEDESCHI



ven 02/02 h 21.00
piccolo camerino
MAGO ADRIÁN CONDE



dom 19/11 h 17.00
uova toste
MULINO AD ARTE



ven 16/02 h 21.00
il misantropo
IL MULINO DI AMLETO



ven 01/12 h 21.00
manhattan medea
TEATRO LIBERO - PALERMO



ven 02/03 h 21.00
dracula
ARIA TEATRO



ven 15/12 h 21.00
frida kahlo
I FRANCHI/CUBO TEATRO



ven 16/03 h 21.00
la cella zero
UNO SPAZIO PER IL TEATRO



ven 19/01 h 21.00
il sindaco pescatore
ETTORE BASSI



ven 06/04 h 21.00
novecento
EUGENIO ALLEGRI

via mulini 1
orbassano








direzione artistica: Daniele Ronco
direzione generale: Mulino ad Arte
grafica: Jacopo Trebbi
ufficio stampa: Federica Leone

Mulino ad Arte
+39 370 3259263
info@mulinoadarte.com
www.mulinoadarte.com

I consigli della Polizia Locale La BICICLETTA ... questa SCONOSCIUTA!



Torniamo sull'argomento "bicicletta" poiché sono continue le lamentele da parte degli utenti della strada per un utilizzo improprio o non conforme al Codice della Strada (circolazione sui marciapiedi, in senso contrario, in divieto di accesso, etc). A fronte delle note positive circa la diffusione delle biciclette nel territorio, visti i problemi di traffico veicolare e di inquinamento, si rende doveroso e necessario ribadire nuovamente alcune norme comportamentali a cui tutti i ciclisti devono attenersi. La bicicletta è considerata dal Codice della Strada un veicolo a tutti gli effetti, pertanto deve rispettare "obbligatoriamente" tutte le norme comportamentali del codice della strada, al pari di tutti gli altri veicoli. Le violazioni commesse con maggiore frequenza dai ciclisti sono le seguenti:

1. Circolazione sui marciapiedi;

può avvenire esclusivamente con il mezzo portato a mano. Sanzione prevista va da Euro 41.00 a Euro 169.00; art. 143 C.d.S.

2. Dispositivi di equipaggiamento (segnalazione acustiva, visiva, freni);

la bicicletta deve essere munita dei dispositivi di illuminazione anteriori e posteriori e del campanello; è obbligatoria inoltre la presenza di catadiottri rossi posteriormente, gialli sui pedali e lateralmente sui raggi, inoltre deve essere dotata dei freni; Sanzione da Euro 25.00 a 100,00; art. 68 C.d.S.

3. Circolazione in divieto di accesso/transito:

come per i veicoli a motore anche per chi conduce le biciclette è vietato transitare o in "divieto di accesso/transito"; Sanzione da 41.00 a 169.00 Euro; art. 7 C.d.S.

4. Circolazione contromano al senso di marcia;

Sanzione prevista va da Euro 163.00 a Euro 652.00; art. 143 C.d.S.

5. Passare con semaforo rosso;

Sanzione prevista va da Euro 163.00 a Euro 652.00; art. 146 C.d.S.

Da anni la Polizia Locale è impegnata nell'educazione stradale nei confronti di ragazzi di età scolare, con l'intento di trasmettere le nozioni base ed i comportamenti leciti di pedoni e ciclisti. Purtroppo, nella pratica quotidiana si riscontra che molto spesso sono proprio gli adulti a non curarsi delle regole, vanificando le aspettative con il cattivo esempio. **Si raccomanda il rispetto delle norme e un comportamento più responsabile, nella consapevolezza che tutti devono vivere gli spazi pubblici in sicurezza e serenità.**

**Gratis controllo dell'udito
e prova per 30 giorni
di una soluzione acustica,
senza impegno di acquisto.**

Centro Amplifon ORBASSANO

Via Torino, 10 - t. 011 9040903

Centro Amplifon RIVOLI

C.so Francia, 14 - t. 011 9566031 - 011 9561147

Centro Amplifon PINEROLO

Via Montebello, 10 - t. 0121 76700

amplifon.it

f amplifon Italia

NUMERO GRATUITO
800 444 444

amplifon®

PRIVATASSISTENZA®



ASSISTENZA DOMICILIARE ANZIANI MALATI DISABILI



**ASSISTENZA
ANZIANI**



**NOTTE
E ASSISTENZA
IN OSPEDALE**



**SERVIZI
INFERMIERISTICI**



**SERVIZIO
BADANTE**



**ASSISTENZA
DISABILI**



**FISIOTERAPIA
A DOMICILIO**

REPERIBILITÀ 24 ORE SU 24 TUTTI I GIORNI DELL'ANNO



011 9040720



ORBASSANO (TO) · Strada Torino, 10/B

A

www.privatassistenza.it



Gli appuntamenti con gli Ospiti della Residenza

Durante i mesi estivi la struttura ha avuto il piacere di ospitare i ragazzi del LABORATORIO DEL SUONO del Sermig di Borgo Dora Torino che hanno suonato sotto l'occhio vigile e professionale del loro maestro Gian Paolo Lopresti, che si ringrazia. L'atmosfera che questo gruppo musicale riesce a creare è sempre ben gradita agli Ospiti che formano una platea molto interessata. Visto il gradimento l'evento potrà ripetersi. Inoltre il DOG DAY continua ad allietare gli Ospiti con la compagnia di splendidi quadrupedi.



Notizie dall'Azienda

E' sempre consultabile on line il sito WEB della Residenza Sanitaria per Anziani. Visitando la pagina www.sangiuseppecasadiriposo.com, è possibile conoscere la storia della struttura, visitare la fotogallery e trovare diverse utili informazioni. E' possibile su prenotazione fare il pranzo domenicale con il proprio congiunto in struttura. Attiva la rassegna di proiezione film, secondo programma, nello spazio "CINEMA" della Residenza.

Dalle Farmacie Comunalì



Sei cliente delle farmacie comunali e vuoi sapere come vengono impiegati i soldi che spendi per i prodotti acquistati?

Gli incassi delle farmacie comunali, dedotti i costi di gestione, vengono trasferiti dall'Azienda al Comune di Orbassano. Con essi vengono finanziate spese correnti del bilancio comunale. In particolare il guadagno per delle farmacie per l'anno 2016 di € 176.173 e girato al Comune, ha un ammontare analogo alle spese sostenute dal Comune di Orbassano per iniziative culturali e per sostegno alle famiglie per progetti assistenziali.

Progetto farmacia smart: è possibile effettuare autonalisi del sangue con esito in giornata e con la precisione di un esame di laboratorio, informati!

E' possibile nelle Farmacie Comunalì di Orbassano evitare la coda al Poliambulatorio ed effettuare

PRENOTAZIONI VISITE ASL

Novità

adesso anche RITIRO REFERTI ASL.
www.farmacieorbassanorivalta.it
con pagina Facebook



ADF SERVIZI ASCENSORI

ASCENSORI | MONTACARICHI | MONTAUTO
MONTASCALE | PIATTAFORME HOME LIFT

Installazione - Manutenzione - Riparazioni - Ammodernamenti

Assistenza tecnica e pronto intervento attivi 7 giorni su 7-24 ore su 24 SU TUTTO IL TERRITORIO REGIONALE
ADF ASCENSORI - Sede: Via Costantino Nigra, 33 10147 Torino - Tel.:0110363642 - Mobile:3471272528
email:info@adfascensori.it - web:www.adfascensori.it

SIAMO A VOSTRA COMPLETA DISPOSIZIONE PER PREVENTIVI E INFORMAZIONI



Consigli utili dalle tue Farmacie comunali ...

IL TRUCCO MINERALE

Il trucco minerale in questi ultimi anni è diventato sempre più conosciuto, grazie anche alle numerose marche cosmetiche che lo utilizzano nei loro brand.

COSA E' IL TRUCCO MINERALE?

Il trucco minerale è un trucco composto unicamente da pigmenti minerali in cui, grazie all'utilizzo delle ultime tecnologie, le polveri vengono ridotte a microscopici cristalli che riescono ad aderire alla pelle in modo naturale, senza occluderla. Pur essendo ridotti in polvere finissima, i minerali non ostruiscono i pori della pelle, causando imperfezioni e potenzialmente non prevedono rischi di allergie.

QUANDO E' NATO IL TRUCCO MINERALE?

Il make-up minerale è ritornato di moda grazie alle ultime tecnologie. Fin dai tempi antichi venivano usati i minerali naturali terreni per applicar-

li alla pelle, per il camoufflage, le decorazioni e per i dipinti dei guerrieri. Il ritorno del trucco minerale è grazie a Diane Rougar, chimica cosmetica, che fondò la Bare Escentualles nel 1976, e proprio lei sviluppò la prima casa cosmetica per un look naturale.

QUALI SONO GLI INGREDIENTI PIU' COMUNI?

Quelli più comuni sono il biossido di Titanio, Ossido di Zinco e di Ferro. La Mica è un silicato di Alluminio e Potassio composto da minerali, che da sola come base o con gli altri coloranti minerali viene usata per colorare. E' anche opacizzante, seboregolatore. Il biossido di Titanio, e gli altri due ossidi, hanno diverse proprietà. Il Biossido di Titanio, agisce come un filtro solare, ma nello stesso tempo aiuta a rendere meno evidenti le piccole rughe e imperfezioni. Lo Zinco Ossido è ottimo schermo solare, oltre ad avere proprietà lenitive e cicatrizzanti. L'Ossido di Ferro, invece, viene usato per le proprietà coloranti.

HANNO UN RISCHIO DI ALLERGIE?

Il trucco minerale puro è quello più affidabile perchè non contiene tutta una serie di ingredienti che possono essere potenziali allergeni, come siliconi, profumi e coloranti chimici. Questo tipo di trucco è ideale per chi soffre di problematiche alla pelle, macchie e rosacea. Inoltre possono essere usati da persone con acne perchè le polveri assorbono il sebo e sono senza derivati oleosi, che possono peggiorare la problematica.

DIFFERENZA TRA TRUCCO MINERALE E TRUCCO TRADIZIONALE?

Il trucco tradizionale contiene conservanti e altri ingredienti di origine chimiche che possono essere potenzialmente dei possibili rischi allergeni o non adatte alle pelli più sensibili. Per qualsiasi informazione:
Farmacia Comunale n.1 - Via San Rocco 11/b 011-9011261
Farmacia Comunale n.2 - Via Montegrappa 3/2 011-9012349



Decorazioni, Consulenze e Ristrutturazioni

C/COMM.LE PIRAMID
RIVALTA DI TORINO
Via Giaveno, 52/14
Cell.340.284.6217
Tel. 011.90.35.186

Email: info@paolopasqualini.com
www.paolopasqualini.com
www.pasqualini-colori-vernici.it

Ci siamo trasferiti al c/c Pyramid Rivalta di Torino

Vi aspettiamo per farvi scoprire Tappezzerie delle migliori marche, Vernici per Carrozzeria, Colori e Decorativi. Oggi come ieri vi offriamo la nostra consulenza e assistenza per farvi compiere le scelte più adatte alle vostre esigenze e aspettative.

Colorificio Pasqualini dal 1960 al vostro servizio



Riciclare bene non ha segreti



eliminare ogni dubbio, il Centalogo spazia dalle Agende di carta agli zainetti di scuola elencando, in ordine alfabetico, gli oggetti di uso comune che a volte non sappiamo come eliminare. La lettura dei due libretti impegnerà pochi minuti e averli in casa consentirà di consultarli in ogni momento. Mettendo in pratica le indicazioni i cittadini di Orbassano potranno dare nuovo slancio alla raccolta differenziata e proiettare la percentuale cittadina verso l'obiettivo fissato dalle direttive comunitarie, dalla legge nazionale e dal Piano regionale di gestione dei rifiuti urbani approvato nell'aprile scorso, che pone l'asticella della raccolta differenziata al 65%, la produzione dei rifiuti a 455 kg. per abitante, la produzione di indifferenziata sotto i 159 kg. pro capite e l'azzeramento del conferimento in discarica dei rifiuti biodegradabili.

Orbassano Notizie porta in tutte le case la Guida alla raccolta differenziata e il Centalogo

Dubbi sulla raccolta differenziata? Non per i cittadini di Orbassano che, con Orbassano Notizie, ricevono la Guida alla raccolta differenziata dei rifiuti e il Centalogo, due opuscoli utili a trovare risposte e conferme su dove gettare questo e quello. Per molti le informazioni sono un promemoria, qualcuno troverà indicazioni sconosciute, molti scopriranno come smaltire materiali che non si eliminano abitualmente. A tutti la Guida ricorda, come prima cosa, quanto sono dannosi gli abbandoni abusivi, quanto possono costare in termini di sanzione e come è semplice evitarli, rivolgendosi al numero verde del Covar14 per prenotare il ritiro degli ingombranti a domicilio.

In una trentina di pagine di piccolo formato il consorzio racconta come destinare carta e cartone, vetro, plastica e alluminio, organico, verde e ramaglie, apparecchiature elettriche ed elettroniche, ingombranti, pile e farmaci, ma anche cosa mettere e cosa no in ogni contenitore. Gli aspetti più "tecnici" sono corredati di curiosità e notizie su cosa succede ai nostri rifiuti dopo il conferimento nel bidone e di suggerimenti sulle piccole attenzioni capaci di ridurre il volume di quello che buttiamo. Per

Un orizzonte a cui guardano costantemente l'Amministrazione comunale e il Covar14 che integrano, con la nuova campagna di informazione a tutte le famiglie, le iniziative già intraprese per far crescere sempre più la cultura sulla differenziata: i laboratori rivolti alle scuole, i punti informativi allestiti nei mercati, gli ecostand in occasione delle fiere, gli appuntamenti dedicati al compostaggio... Tutte iniziative mirate a coinvolgere e raccontare quanto si può fare per l'ambiente e per ridurre la tariffa se facciamo crescere quantità e anche qualità di quanto ricicliamo.

Per ogni dubbio resta comunque sempre valido l'invito del Covar14 di rivolgersi al suo numero verde 800 639 639 da telefono fisso dei 19 Comuni consorziati, o 011 96 98 800 se si chiama dal cellulare o da fuori territorio consortile.



Fai un salto, fanne un altro...
FAI LA DIFFERENZA

SEREC S.N.C.



fresia
alluminio

planet

Strada Carignano 1/D
Bruino (TO)
tel. e fax 011 9048637
cell. 3384084938
e-mail: serec-serramenti@libero.it
www.serecserramenti.it

- Serramenti in alluminio e alluminio misto legno
- Verande a libro e scorrevoli
- Porte blindate
- Carpenteria in ferro
- Avvolgibili in alluminio, acciaio e PVC



Ad Orbassano uno dei sistemi di difesa più evoluti al Mondo diretto da Massimo Mazzotta



Ois krav maga è la potenza di un sistema unico

Obiettivo: L'eccellenza! Nessun sistema è stato mai sviluppato e testato con alto grado di eccellenza.

L'OIS krav Maga è il sistema nel Mondo più specializzato per la sopravvivenza contro la violenza di genere, la micro criminalità, e contro il terrorismo.

La Necessità di iniziare a praticare l'OIS Krav maga

La metodica del OIS è completa e fornisce un insieme di conoscenze pratiche grazie all'esperienza sul campo delle unità Israeliane di sicurezza. Elabora continuamente soluzioni su tutto ciò che è una minaccia e violenza sul territorio testando e trovando difese "umanamente possibili". Insegna a come ridurre il rischio e come uscire da qualsiasi minaccia a mani nude, bastone, coltello, bottiglie, lotta al suolo, con più aggressori e alla difesa da armi da fuoco oggi sempre più sentite nelle cronache giornaliera.

L'OIS Krav Maga permette di acquisire diverse nozioni importanti specifiche del nostro sistema di sopravvivenza.

- Ridurre al minimo l'aggressione, anticipare ed evitare il confronto
- Prevenire il comportamento violento
- Sviluppare la precisione, la valutazione e la determinazione
- Controllo e gestione dello stress
- Integrare la psicologia alla difesa alla sopravvivenza e mentale del combattente
- Allenarsi all'aggressività e alla determinazione
- Combattere nell'oscurità, spazi limitati o contro più aggressori
- Maneggio e gestione delle armi, lotta anti-terrorismo, presa di ostaggi, protezione ravvicinata, tiro tattico.

OIS Krav Maga un sistema operativo.

In quest'ottica Aaron Elbaze ha sviluppato un sistema di difesa 100% operativo.

OIS KRAV MAGA per le donne

Bensi che l'OIS è indirizzato a tutti e insegna a corsi misti, noi proponiamo una formazione al 100% femminile.

Adatto a tutte , a qualsiasi età e condizioni fisiche.

La donna oggi è indipendente e sa di essere un bersaglio facile, di fronte ad una violenza può contare solo su se stessa .

OIS Krav Maga per i minori

I minori sono i più esposti alla violenza.

Quest'aumento è particolarmente allarmante per le aggressioni fisiche, verbali, psicologica, bullismo, pedofilia, droghe, criminalità su strada e violenza in genere.

Più che un semplice allenamento di difesa trasmesso ai ragazzi, noi sviluppiamo un programma innovativo rivolto ai minori allo scopo che possano proteggersi con successo fronte aggressione.

L'educazione, la sicurezza dei minori deve essere la nostra priorità dal momento che loro rappresentano il nostro futuro.

L'OIS Krav Maga è presente in molti paesi del Mondo, oggi impegnata per la formazione di forze governative e sicurezza, proponendo un programma operativo e adeguato alle leggi ed alle esigenze del proprio paese.

Ringrazio a chi ha creduto in me in particolare a tutti gli allievi che continuano a formarsi, al Presidente del CSO centro Sportivo Orbassano "Paolo Sottile" che dal 2009 ci ospita presso la sua associazione sportiva, al Sindaco Eugenio Gambetta per aver preso in considerazione il nostro sistema rendendolo pubblico, offrendo una soluzione in più per la sicurezza dei cittadini Orbassanesi.

Per chi fosse interessato può rivolgersi presso la nostra sede: #oiskravmagaitalia Strada Piosasco 19 Orbassano (TO).

Aggiungi un tuo like alla nostra pagina fb **OIS KRAV MAGA ITALIA**

Visita il nostro sito ufficiale: www.kravmaga-ois-italia.org

Massimo Mazzotta +39 3395215300

Esperto in ambito della sicurezza e tutela della persona, Istruttore professionista in continua formazione in **Italia, Francia, Israele, Thailandia**, 27 anni di esperienza di cui 17 dedicata anche ai minori.

Meglio allievo della realtà che Maestro dell'illusione.



Lavori pubblici: aggiornamenti

Riportiamo a seguire un sintetico aggiornamento dei principali lavori pubblici realizzati, o in via di realizzazione, negli scorsi mesi sul territorio.

FIBRA OTTICA

Prosegue la posa della fibra ottica per le vie della città. La prima fase interessa le seguenti vie: strada Torino dal civico 1 al civico 23, via Milano, via Gozzano dal civico 13 all'incrocio con strada Torino, via Di Nanni dall'incrocio con strada Torino a via Gandhi, via Ghandi dal civico 4 all'incrocio con via Di Nanni. Le tipologie di lavorazione variano dallo scavo tradizionale, minitrincea, microtunneling, uso della rete Enel ed illuminazione pubblica Sul sito www.comune.orbassano.to.it è disponibile la mappa che indica le zone che verranno raggiunte dalla fibra ottica.



IMPIANTO DI CONDIZIONAMENTO TEATRO S. PERTINI

E' stato installato nella sala Teatro di via Pertini 1 l'impianto di condizionamento per il raffrescamento estivo. Le macchine esterne sono di classe energetica (raffreddamento) A++ ed hanno un consumo energetico annuale (raffreddamento) di 551 kWh l'uno. Con la posa di queste importanti macchine si garantirà un comfort termico per l'utenza all'interno del Teatro per tutto l'anno, anche nel periodo estivo, mesi durante i quali il forte caldo percepito rappresentava una grande criticità. Siamo in attesa del potenziamento della linea elettrica per poter mettere a regime l'impianto.



LAVORI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO PRESSO LE SCUOLE

I lavori in corso, eseguiti dalla Ditta Bosch e inerenti il programma 2020 Togheter per il contenimento dei consumi energetici, sono in linea con il cronoprogramma stabilito. I 5 edifici scolastici interessati sono: media Fermi (insufflaggio e nuova centrale termica), elementare Rodari e locali mensa (cappotto, valvole termostatiche e nuova centrale termica), elementare Pavese (cappotto, valvole termostatiche e serramenti interni), materna Andersen (cappotto, valvole termostatiche e solare termico) e palestra Rodari (solare termico e nuova centrale termica). I lavori per rispettare i tempi ed arrivare all'apertura delle scuole senza creare disagio all'utenza, sono andati avanti per tutto il mese di agosto, compresi i sabati e le domeniche ed il giorno di Ferragosto. Ad oggi tutte le lavorazioni rumorose e che potevano interagire con l'utenza sono state eseguite e per la maggior parte di queste se ne prevede l'ultimazione per il fine mese. Il cappotto con la relativa rasatura e tinteggiatura darà inoltre un rinnovato aspetto agli edifici in questione.



MESSA IN SICUREZZA PARCHEGGIO VIA NENNI

E' terminata la messa in sicurezza del parcheggio in via Nenni (angolo strada Volvera), con la posa di alcuni paletti che impediscono così pericolose scorciatoie per pedoni ed automobilisti.



Lavori pubblici: aggiornamenti

ATTRAVERSAMENTI PEDONALI IN SICUREZZA

Sono stati effettuati i lavori di rifacimento degli attraversamenti pedonali rialzati in piazza Umberto I, nel rispetto delle tempistiche previste. Sono inoltre stati posizionati altri dossi in punti strategici della Città al fine di incrementare la sicurezza di automobilisti e pedoni, con relativo limite massimo di velocità di 30 km/h. Le aree interessate sono le seguenti:

- via Amendola, nel tratto avente lunghezza di 70 m circa tra le intersezioni con via Genova e via Allende, con la posa di 2 file di dossi alle estremità della curva a gomito;
- via Gramsci, di fronte alla recinzione della scuola materna Peter Pan con la posa di 1 fila di dossi di fronte all'ingresso della scuola;
- via della Bassa, di fronte alla recinzione della scuola



- materna A. Gamba con la posa di 1 fila di dossi di fronte all'ingresso della scuola;
- via Bixio, nel tratto tra le intersezioni con vicolo Mungis e via Cavour con la posa di 1 fila di dossi;
- via Castellazzo, nel tratto tra le intersezioni con via Dante Alighieri e via Filzi con la posa di 1 fila di dossi.

RECINZIONE GIARDINO A. MONACO

E' stata posizionata la recinzione in plastica riciclata (più resistente ai danni) di 28 metri del giardino Antonino Monaco (di fronte alla nuova scuola media Leonardo da Vinci) per garantire maggiore sicurezza ai bimbi all'interno del parco.



NUOVE PANCHINE

Sono state acquistate 65 nuove panchine, di cui 42 già posate sul territorio orbassanese: 2 in via Po, 8 in strada Volvera, una in piazza Martiri della Libertà, 2 in piazza Svevia, 2 nel giardino della Memoria, 2 in via San Rocco, 3 in via Marconi, 4 in via Rivalta, 2 in via Gramsci (in prossimità del punto acqua), 2 in via Gandhi (in prossimità





IDEAL CAR

SOCCORSO STRADALE 24/24 GRATUITO
 AUTO DI CORTESIA GRATUITA
 RITIRO E CONSEGNA VETTURE A DOMICILIO
 VERNICIATURE SPECIALI
 LUCIDATURE A MANO
 SOSTITUZIONE VETRI AUTO
 RIPARAZIONE DANNI DA GRANDINE
 TIRA BOLLI, MECCANICO ELETTRAUTO IN SEDE
 RICARICA CONDIZIONATORI
 CONSULENZA LEGALE
 CONCORDATARI DELLE MIGLIORI COMPAGNIE ASSICURATIVE
 ASSISTENZA CONVENZIONATA DI OFFICINA MECCANICA
 POLIZZE ASSICURATIVE

Strada Torino, 53/4
 Orbassano (TO)
 Ufficio: +39 011.90.40.381
 Cell: +39 347-2546875
 info@ideal-car.it
 www.ideal-car.it



f.lli MAROCCO s.n.c.

di Marocco Vincenzo & C. s.n.c.

**MATERIALI
ATTREZZATURE
SERVIZI PER L'EDILIZIA**

Trasporto e messa in riserva rifiuti edili
 Noleggio attrezzature edili
 Area ferramenta
 Linee vita
 Abbigliamento da lavoro e antinfortunistica



Via dei Fraschei, 12 - Orbassano (TO)
www.fratellimarocco.com
 Email: maroccosnc@libero.it
 Tel. 011.9034912 - Cell. 335 1899387

Lavori pubblici: aggiornamenti

del punto acqua) e 2 presso l'Ape che ronza.

NUOVI TOTEM

Sono stati sostituiti i vecchi totem obsoleti: uno in via Alfieri, due in piazza Umberto I, uno in via Roma, uno in viale Regina Margherita, uno in via Vittorio Emanuele. Sostituite 3 vecchie bacheche: via San Rocco, via Montessori e viale Vittorio Emanuele. Sostituite inoltre molte bacheche affissionali ed implementate in alcune zone.



NUOVI GIOCHI BIMBI

E' stata ultimata la posa dei seguenti giochi per bambini:

- parco dell'Orsa Minore: una nuova casetta, 2 dondoli tandem biposto
- parco del Ruetto: un dondolo tandem biposto
- giardino Turati: un dondolo biposto, un dondolo quadrifoglio
- giardino Perlasca: un'altalena per piccoli
- area Orca gialla: due molle, un dondolo tandem biposto
- giardino del Marone: una molla
- giardino Antonino Monaco: una molla
- Asilo nido Ape che ronza: una molla più dondolo tandem biposto
- Giardino della Memoria: una molla



RESTYLING GIARDINI COMUNALI

Sono stati installati i seguenti elementi:

- area cani via De Gasperi: una panchina ed un contenitore deiezioni canine
- area cani via Trento: contenitore deiezioni canine
- via Pietro Nenni: area cani un contenitore deiezioni canine
- via Volturmo: un contenitore deiezioni canine
- Giardino Primo Levi: sei panchine
- Parco Vanzetti: un contenitore per deiezioni canine, 3 cestini (incrementandone il numero) e 6 posaceneri in acciaio inox
- Parco Ilenia Giusti: 6 tavoli da pic nic

MANUTENZIONE STRADE

Effettuati interventi urgenti di manutenzione strade:

- Ripristino della pavimentazione di metà corsia fra i due parcheggi bassi del S. Luigi
- Risistemazione e fresatura del parcheggio basso del S. Luigi lato ferrovia
- Sistemazione della confluenza di strada Antica di None con la SP143
- Ripristino delle strade bianche da strada Pendina a Strada del Quarello
- Ripristino del fondo in Via Alfieri con l'intersezione di Viale 3° Alpini
- Ripristino tratti di innesto in rotonda di Via Calvino verso Strada Torino e verso Via Riesi

- Ripristino tratti usurati in Via Coppi
- Ripristino tratto di ingresso al parcheggio di Via Rosselli
- Sostituzione di 2 tombini in Via Frejus presso Via Cervetti e ripristino dell'asfalto

TAGLIO DELL'ERBA

E' stato effettuato nei mesi estivi il terzo taglio erba delle aree verdi comunali, con metodo mulching (una lama che taglia e sminuzza l'erba riducendola in minuscole particelle, che decomponendosi depositano i nutrienti nel terreno). Le procedure di taglio sono iniziate da via Italo Calvino.

DISINFESTAZIONE ZANZARE

Dall'Assessorato all'Ambiente è stato definito e messo in pratica il piano di disinfestazione delle zanzare, in collaborazione con la Regione, la quale contribuisce ai costi sostenuti dai Comuni. La quota orbassanese è stata di circa 8.000 euro e ha previsto interventi in 10 aree sensibili, individuate dalla ditta, dove gli insetti in questione trovano un habitat naturale.

ILLUMINAZIONE PUBBLICA A LED

Il 13 giugno scorso, in Giunta, è stato deliberato un'importante intervento legato all'illuminazione della Città. Un intervento consistente che vede la sostituzione di diverse centinaia di corpi illuminanti con nuove armature dotate di lampade a LED; la sostituzione è particolarmente gravosa poiché negli impianti stradali non è possibile sostituire semplicemente la lampada ma tutto il corpo illuminante che ne caratterizza la riflessione a terra della luce. Non sono state sostituite le lampade oggetto di recenti interventi in nuove aree, poiché già dotate di corpi illuminanti ad alto rendimento di nuova generazione. Di seguito l'elenco delle vie e delle piazze che sono state oggetto, completamente o in parte, dei lavori di sostituzione e di nuova installazione dei corpi illuminanti a LED: Via Rosselli, Via Dei Frascchi, Via Gioberti, Via P. Nenni, Via Einaudi, Via Amendola, Via Allende, Via Della Bassa, Via L. Da Vinci, Via Galimberti, Strada Volvera, Via Calvino, Via Malosnà, Via Puglia, Via Sicilia, Via Lazio, Via Di Nanni, Via Giacosa, Via Lamarmora, Via Coppino, Strada Gerbido, Via Alfieri, Via Rivalta, Via Simeto, Via IV Novembre, Via XXV Aprile, Via Italia, Strada Pendina, Via Genova, Via Castellazzo, Via Trieste, Via Montessori, Piazza V. Veneto, Piazza Martiri, Parcheggio Via Frejus, Parcheggio Via Amendola, Parcheggio Via Montegrappa, Via Di Nanni (compresi i pali), Via Frejus (compresi i pali nel tratto dopo Via Gramsci). Sono state coinvolte circa 39 linee fra vie, piazze e parcheggi con armature contenenti illuminazione a LED di potenza dai 33 ai 45 Watt. L'importo complessivo dell'intervento è stato di 594.000 euro, compresi di IVA e oneri per la sicurezza. Si concretizza così un altro impegno preso con i cittadini di completare pressoché tutto il paese con un'illuminazione moderna, adeguata, efficiente ed in linea con gli obiettivi del PAES e del Patto dei Sindaci per il contenimento energetico, riducendo fortemente i consumi dell'illuminazione pubblica, a seguito anche del primo intervento nel 2013/2014 di sostituzione di 660 lampade con nuove armature a LED o lampade ad alta efficienza.

Educazione digitale: "Il lato oscuro del web"

Nuove disposizioni a tutela dei minori

Il 18 giugno 2017 è entrata in vigore la legge n. 71/2017 sul cyberbullismo. Per cyberbullismo s'intende si intende qualunque forma di pressione, aggressione, molestia, ricatto, ingiuria, denigrazione, diffamazione, furto d'identità, alterazione, acquisizione illecita, manipolazione, trattamento illecito di dati personali in danno di minorenni, realizzata per via telematica, nonché la diffusione di contenuti on line aventi ad oggetto anche uno o più componenti della famiglia del minore il cui scopo intenzionale e predominante sia quello di isolare un minore o un gruppo di minori ponendo in atto un serio abuso, un attacco dannoso, o la loro messa in ridicolo. La nuova legge si pone come obiettivo di contrastare il fenomeno del cyberbullismo in tutte le sue manifestazioni, con azioni a carattere preventivo e con una strategia di attenzione, tutela ed educazione nei confronti dei minori coinvolti, sia nella posizione di vittime sia in quella di responsabili di illeciti, assicurando l'attuazione degli interventi senza distinzione di età nell'ambito delle istituzioni scolastiche. Per maggiori informazioni: <http://www.garanteprivacy.it/cyberbullismo>

Articolo a cura di Katia D'Orta tratto da <http://www.latoscurodelweb.it/> - Katia D'Orta inoltre conduce, su queste tematiche, la rubrica radiofonica "Pensa Digitale", in onda il martedì alle 18 su Radio Torino

Analizziamone i punti salienti

CYBERBULLISMO

TUTELE PER I MINORI



Che Caffè
Distributori di Espresso.



capsule
compatibili
Espresso Point



capsule
compatibili
Nespresso



capsule
compatibili
A Modo Mio

APERTURA SPACCIO CAFFÈ'



Da noi troverai caffè macinato in lattina per la moka, miscela per bar in pacchi da 1 kg, caffè per la distribuzione automatica, prodotti solubili tipo orzo e ginseng e tutto quello che è capsula e cialda. Nello spaccio che aprirà il 18 settembre potrai trovare oltre ai ns. prodotti, anche le capsule e cialde di marchi importanti, quali Illy, Borbone, Dolce gusto Lavazza a prezzi assolutamente competitivi.

- Lavorazione conto terzi per i torrefattori a cui maciniamo e confezioniamo in capsula il proprio prodotto
- Centro vendita ed assistenza della RDL macchina leader in Italia per l'erogazione di caffè in capsula e cialda.
- Vendita (anche totalmente finanziabile) e noleggio a lungo termine di impianti di acqua micro filtrata per partite IVA, ristoranti, bar e privati, con macchine e rubinetteria dal design accattivante.

Strada Torino,33 Orbassano

Tel. 011 276 0119

checaffe2009@libero.it - www.checaffe.net

Tornano i corsi della Scuola Civica Musicale "Diapason"

Si apre un nuovo anno per la Scuola Civica Musicale Diapason della Città di Orbassano che torna a proporre corsi musicali di alta qualità e differenti livelli. La Scuola Diapason si rivolge a tutti coloro che vogliono avvicinarsi alla musica, scoprendo strumenti nuovi, ma anche a quanti vogliono perfezionare le proprie conoscenze e abilità. I corsi offrono un percorso formativo struttu-

rato, che dà la possibilità di acquisire una basilare conoscenza della musica e della pratica strumentale e al tempo stesso un'adeguata preparazione finalizzata al conseguimento delle necessarie competenze per l'ingresso ai corsi di diploma accademico dei Conservatori di Musica. I principali corsi avviati sono di violino, viola, violoncello, contrabbasso, flauto, oboe, clarinetto,

fagotto, chitarra, tromba, trombone, corno, saxofono, arpa, cento, percussioni, composizione, fisarmonica e molti altri, e non mancano inoltre i corsi complementari, i corsi per bambini e molte altre novità.
ISCRIZIONI ed INFORMAZIONI:
T. 335.6678433
orbassanoscuolacivicamusical@gmail.com

Proseguono "I Martedì della Salute"

Continuano "I martedì della salute - Appuntamenti per una Città che ha cura di sé". Dopo il grande successo dei primi appuntamenti, infatti, tante altre serate dedicate al benessere e alla salute psicofisica con esperti, professori e professionisti del territorio. Tutti gli appuntamenti serali si terranno presso il Teatro S. Pertini alle ore 20.45.
Prossime serate:
10 ottobre: "Processi di somatizzazione nella sindrome dell'intestino irritabile"
24 ottobre: "Sostanze, compor-

tamenti, dipendenza - Il gioco d'azzardo: un fenomeno di allarmante attualità"
14 novembre: "Sport e disabilità"
5 dicembre: "Curare in famiglia - L'esperienza ventennale del Servizio IESA dell'ASL TO3"
Porta "I Martedì della Salute" a casa tua!
A partire dall'incontro di novembre sarà in distribuzione gratuitamente un opuscolo che riporterà nel dettaglio tutti gli interventi de I Martedì della Salute 2017. Ritira la tua copia gratuita!

INFERMIERE IN PIAZZA ... I NUMERI!

Si è concluso con grande successo il ciclo di appuntamenti, nell'ambito de I Martedì della Salute, con le Infermiere in Piazza 2017. Ecco i numeri dell'iniziativa tenutasi sabato 23 settembre in piazza Umberto I:
CITTADINI CHE HANNO ADERITO 82, di cui: 61% uomini - 39% donne
Fasce d'età:
inferiore a 45 anni: 6%
Tra 45 e 64 anni: 19.5%
Tra 65 e 80 anni: 58.5%
Superiore a 80 anni: 16%
Nel 17% dei rilievi sono stati riscontrati valori glicemici superiori alla norma, con indicazione di rivolgersi urgentemente al proprio medico curante.



Riparte il GRUPPO DI CAMMINO: partecipa anche tu!

Torna il GRUPPO DI CAMMINO della Città di Orbassano: ogni lunedì e giovedì, alle ore 10 in piazza della Pace si ritrovano i partecipanti al Gruppo di Cammino. Dopo alcuni semplici esercizi di "riscaldamento" si effettua la camminata, che dura circa 35 minuti e che si conclude con alcuni esercizi per il rilassamento della muscolatura. Le camminate sono coordinate da volontari del servizio civico di Orbassano. Chi partecipa al Gruppo di Cammino con continuità riceve una maglietta dedicata all'iniziativa e può, grazie a un accordo con le Farmacie comunali, recarsi, al termine della camminata, presso la Farmacia Comunale 1 (via S. Rocco 11/B) per la misurazione gratuita della pressione e della saturazione ossigeno (i valori verranno segnati su un apposito libretto consegnato dalla farmacia stessa). Verranno inoltre periodicamente organizzate, sempre per i partecipanti al Gruppo di Cammino, giornate di check-up completo con misurazione di glicemia, pressione, saturazione ossigeno e consegna materiali informativi su corretta alimentazione e stili di vita. Camminare fa bene, migliora lo stile di vita e la salute... e insieme è più bello!

hanno organizzato serate danzanti e gite. Alcuni volontari sono accompagnatori nel progetto "Orbassano cammina". Il gruppo collabora inoltre con iniziative promosse da altre associazioni, come la Raccolta alimentare presso gli ipermercati, o con l'Amministrazione, come in occasione dell'adesione alla "Move week" o a "I Martedì della salute". Il progetto di servizio civico volontario si è integrato con "Città si Cura", progetto che vuole avviare interventi sulla città per la sicurezza delle donne e delle persone più vulnerabili, anziani, bambini, disabili, con un approccio di genere alla sicurezza urbana. Chi partecipa al progetto presta alcune situazioni e momenti considerati più a rischio, come il Cimitero, il mercato e i giardini pubblici.



Servizio civico volontario per gli Anziani

Il progetto di Servizio Civico Volontario Anziani è stato attivato dalla Città di Orbassano nel 2007 con il sostegno della Regione Piemonte. I Volontari iscritti nell'apposito Albo comunale portano avanti con entusiasmo e costanza l'impegno assunto, con un bilancio estremamente positivo: grazie alla presenza di questi volontari è infatti possibile attivare progetti e servizi utili alla cittadinanza e, in particolare, alle fasce più deboli tra cui anziani e bambini. Grazie alla disponibilità dei "Nonni Vigili" bambini e genitori possono accedere tutti i giorni alle scuole in condizioni di sicurezza, i giardini sono monitorati e vengono presidiate in appoggio alla polizia municipale le manifestazioni di maggior rilievo. I volontari che collaborano con l'ufficio cultura rendono possibile una pubblicizzazione migliore delle manifestazioni orbassanesi e

hanno organizzato serate danzanti e gite. Alcuni volontari sono accompagnatori nel progetto "Orbassano cammina". Il gruppo collabora inoltre con iniziative promosse da altre associazioni, come la Raccolta alimentare presso gli ipermercati, o con l'Amministrazione, come in occasione dell'adesione alla "Move week" o a "I Martedì della salute". Il progetto di servizio civico volontario si è integrato con "Città si Cura", progetto che vuole avviare interventi sulla città per la sicurezza delle donne e delle persone più vulnerabili, anziani, bambini, disabili, con un approccio di genere alla sicurezza urbana. Chi partecipa al progetto presta alcune situazioni e momenti considerati più a rischio, come il Cimitero, il mercato e i giardini pubblici.

VUOI PARTECIPARE? Iscriviti all'Albo del Servizio civico Volontario: ti verrà dato un tesserino di riconoscimento, una divisa e alcuni benefit per l'attività prestata. Vieni a scoprire di più! Maggiori informazioni: Ufficio Politiche sociali via Molini, 1 - Tel. 0119036284. CERCHIAMO SOPRATTUTTO NONNI VIGILI!

ARREDOPORTE

questione di stile

Un serramento è per sempre

INFISSI, PORTE, COMPLEMENTI D'ARREDO

Orbassano (TO)
☎ 011 900 3103
www.arredoporte.it

2° TROFEO KARATE Città di Orbassano

Dopo il grande successo dello scorso anno dove si è vista la partecipazione di oltre 250 bambini e ragazzi provenienti da varie regioni d'Italia, per il secondo anno consecutivo la società Morevilla-Olimpia, in collaborazione con il comune di Orbassano, organizza il 2° Trofeo di Karate che si terrà il 3 dicembre 2017 presso il Palatenda di Orbassano "E. Macario", in Strada Torino. La manifestazione si svolgerà mediante prove di kata, kumite e gioco tecnico del palloncino a partire dalla categoria bambini (anno di nascita: 2010/2012) sino alla categoria Esordienti A (2004/2005). Il Trofeo è stato realizzato al fine di ottenere un momento di festa e divertimento, in particolare per i cittadini di Orbassano, sperando in una sempre più larga collaborazione delle società che qui hanno sede. Per tutte le informazioni è possibile contattare il numero 346.8246502, mentre il regolamento ed il programma della competizione è scaricabile dal sito www.morevilla-olimpiakarate.it.
Asd Morevilla-Olimpia



Studio Mazzeo Associati



Dott. Carlo Mazzeo
Avv. Ilenia Mazzeo

Lo Studio Mazzeo Associati offre i seguenti servizi rivolti ai cittadini privati e alle aziende:

- Servizio CAF, TFDC, centro raccolta 730
- Assistenza contrattuale
- Assistenza giuridica-commerciale
- Assistenza tributaria
- Assistenza economico-societaria
- Consulenza societaria
- Consulenza Legale e Notarile
- Consulenza contabile e fiscale
- Assistenza a soggetti del settore no-profit
- Consulenza del lavoro

ORBASSANO - Via Alfieri, 18 - tel. 011.901.75.88 - fax 011.901.96.56
NICHELINO - VIA Torino, 128 - tel. 011.62.59.15 - fax 011.62.71.848

e-mail: c.mazzeo@studiomazzeo.it

Ritornano i corsi post diploma all'IIS Amaldi Sraffa

Un'occasione in più per almeno 50 diplomati del nostro territorio: proseguire la formazione personale frequentando uno dei due percorsi di Istruzione e Formazione Tecnica Superiore (IFTS) che saranno attivati a partire dal 10 ottobre 2017 presso l'IIS Amaldi Sraffa di Orbassano. A seguito della partecipazione al Bando del Fondo Sociale Europeo l'istituto si è ben

Il corso post diploma che formerà la figura di **TECNICO DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DI IMPIANTI CIVILI (DOMOTICA) ED INDUSTRIALI (ROBOTICA)** si prefigge di formare figure professionali quali Responsabile dei processi di automazione, Progettista dei sistemi di controllo robot, Controllista isole automatiche di lavorazione meccanica, Progettista di software dedicati, Progettista di impianti di domotica e controllistica civile.

Per ulteriori informazioni visitare il sito:
www.amaldisraffa.gov.it

posizionato nella graduatoria regionale dei progetti approvati. I percorsi formativi sono gratuiti, si svolgono in orario pomeridiano e durano 800 ore, 400 delle quali in Alternanza Scuola Lavoro presso aziende convenzionate.

Il corso post diploma che formerà la figura di **TECNICO SUPERIORE PER LA PROGRAMMAZIONE DELLA PRODUZIONE E LA LOGISTICA** mira a formare tecnici che operano all'interno di imprese di produzione e servizi nei settori dell'approvvigionamento, distribuzione e spedizione attraverso l'acquisizione di una visione sistemica del ciclo logistico e del coordinamento con gli attori interni ed esterni l'azienda. Verranno formati tecnici superiori che saranno impegnati in attività connesse alla gestione del ciclo logistico e dei trasporti anche intermodali.

"LA GUERRA DI PAOLINO", il film dal respiro orbassanese

Sono in fase di ultimazione le riprese del film "La guerra di Paolino", del regista Ezio Carlini, scritto da Carlo Pognante. Molte le scene girate a Orbassano e, tra i protagonisti, molti orbassanesi: Gianni Bottallo, Ada Sarti, Cristina Capilla...
A presto con nuovi aggiornamenti!



FARMACIA SAN GIOVANNI

delle dottoresse **Claudia Imperatore** e **Maria Cristina Masera**

 Farmacia San Giovanni

LA GROTTA DI SALE:

soluzione innovativa e naturale per il benessere delle vie respiratorie! La seduta di mezz'ora apporta gli stessi benefici di tre giorni di mare. E' consigliata nei casi di tosse e raffreddore, sinusiti, tosse del fumatore, malattie otorinolaringoiatriche croniche.
Per prenotazioni telefonare allo 011-9032230



Strada Volvera, 23 - Orbassano (TO) - Tel.011.9032230
www.farmacia-sangiovanni.it - info@farmacia-sangiovanni.it
dal lunedì al sabato 8.30-12.30 / 15.00-19.00

BRA

Città da vivere



IMMAGINE: MIRKO BRIGUGLIO

   @comunebra
WWW.TURISMOINBRA.IT

“Gli eroi per casa” protagonisti dell’incontro tenutosi presso l’AOU San Luigi Gonzaga



Anche quest’anno la UVA (Unità Valutativa Alzheimer) della SCDO Geriatria dell’AOU San Luigi Gonzaga, diretto dal dott. Fausto Fantò, ha organizzato un incontro rivolto ai familiari dei pazienti affetti da demenza.

L’invecchiamento continuo e costante della popolazione ha determinato un aumento delle malattie croniche e degenerative come la demenza, responsabili di una disabilità ingravescente che condiziona la qualità di vita dell’individuo anziano e del suo nucleo familiare. In Italia il 21.4% della popolazione ha più di 65 anni, contro una media europea del 18.5%, e secondo le stime dell’ISTAT gli over 65enni, nel nostro paese arriveranno a quasi 22 milioni nel 2050 (una persona su tre). La patologia demenziale è una condizione che interessa dall’1 al 5% della popolazione sopra i 65 anni di età, con una prevalenza che raddoppia poi ogni quattro anni, giungendo quindi a una percentuale circa del 30% all’età di 80 anni. Si stima che nel mondo sono circa 50 milioni i pazienti affetti da demenza con previsioni che il numero continuerà a salire nei prossimi decenni, raggiungendo i 130 milioni nel 2050 (1 nuovo caso ogni 3 secondi nel mondo).

In Italia, i pazienti affetti da demenza sono circa un milione, con una incidenza di 11.9 % ; i numerosi studi di prevalenza stimano che nel 2050 questo numero raddoppierà ed avrà un forte impatto sul nostro sistema sanitario e sociale. Le demenze comprendono un insieme di patologie e la

malattia di Alzheimer (AD) rappresenta la forma più frequente (60%) e interessa prevalentemente i soggetti con età superiore ai 65 anni. La demenza di Alzheimer costituisce una delle malattie maggiormente disabilitanti nell’anziano.

In Italia circa 80% dei pazienti dementi vive a domicilio e si stima che i figli (più spesso figlie) “badanti” sono circa un milione (un numero simile a quello delle “badanti” di professione) che dedicano un pezzo importante delle loro giornate (e notate) ad assistere parenti non più autosufficienti e i cui bisogni cambiano nel corso dello sviluppo della malattia.

Il ruolo di caregiver è svolto dal figlio/i per il 64% e in genere di sesso femminile per il 76.6 % e tale percentuale tende a crescere col peggiorare delle condizioni cliniche del paziente. Un ruolo essenziale nella rete assistenziale è esercitato dalla solidarietà intergenerazionale visto che il 70% circa di chi si prende cura del proprio caro affetto da demenza, ha un’età compresa tra i 45-60 anni, età in cui si è schiacciati tra il nipotino/i da accompagnare a scuola e la mamma/papà da sorvegliare perché non si allontanano da casa. In particolare ai familiari-caregiver (termine inglese che indica colui che si prende cura) viene richiesto un continuo impegno fisico ed emotivo e lo svolgimento di mansioni a volte difficili e complesse che determinano un cambiamento importante nelle abitudini di vita.

Prevalenza globale demenza



L’assistenza al paziente con demenza, determina nel familiare-caregiver l’insorgenza di malattie, quali depressione, ansia, spassatezza-astenia, disturbi del sonno, fino all’insorgenza di vere e proprie malattie organiche per cui vengono giustamente definiti “le seconde vittime della malattia”.

Quest’anno si è deciso di mettere in risalto il lavoro (duro e faticoso) di chi giornalmente si fa carico dell’assistenza del proprio caro attraverso il racconto delle loro storie e del loro vissuto. Sono storie di amore e dedizione, di sacrifici e rinunce, a volte di eroismo, spesso di sofferenza.

Sono loro “gli eroi per casa” con le loro storie ed il loro vissuto, al centro dell’incontro (VII° edizione) che anche quest’anno la UVA della SCDO Geriatria del San Luigi Gonzaga ha dedicato ai familiari ed alle persone coinvolte nell’assistenza e cura dei pazienti con demenza. I professionisti (psicogeriatra, psicologo, assistente sociale, assistente professionista, ecc) hanno sviluppato i quesiti e i problemi emersi dalle “storie” e dal vissuto dei caregivers e risposto alle domande che sono emerse nel corso dell’incontro.

Notizie dalla tua BIBLIOTECA!

Sabato 7 ottobre 2017:

*** NATI PER LEGGERE E PER ASCOLTARE:** festa di benvenuto ai nuovi cittadini orbassanesi nati nel 2016 - 13° ed. Sabato 7 ottobre 2017, ore 15.30-18.30, in Biblioteca, Via dei Mulini 1.

Un caloroso benvenuto per i bimbi nati nel 2016, che sono stati festeggiati insieme alla loro famiglia con il dono di un volume illustrato e un piccolo rinfresco!

Nell’ambito del progetto “Nati per leggere Piemonte”, con il contributo finanziario della Compagnia di San Paolo e in coprogettazione con le biblioteche dello SBAM Ovest, la Città di Orbassano vuole continuare a promuovere la lettura ad alta voce ai bambini fin dai primi mesi di vita.

È infatti impareggiabile la stimolazione e il senso di protezione che genera nel bambino il sentirsi accanto un adulto che racconta storie, già dal primo anno di vita. Il beneficio che il bambino trae dalla lettura a

voce alta è documentato da molti studi: favorisce una sana crescita emotiva e il successo scolastico.

• Si ricordano gli **ORARI DELLA BIBLIOTECA** (fino a quando sarà nella sede del Centro Culturale, in via dei Mulini 1):

Lunedì: chiuso
Martedì: 9 - 18 (orario continuato)
Mercoledì: 9 - 18 (orario continuato)
Giovedì: 9 - 18 (orario continuato)
Venerdì: 13.30-18.00
Sabato: 9.00-13.00

• La biblioteca sarà **CHIUSA** al pubblico **SABATO 9 DICEMBRE 2017**.

Per info: via dei Mulini 1 --- tel. 011 9036286 --- e-mail biblioteca@comune.orbassano.to.it

Un ringraziamento speciale a **CLAUDIO ROLLE** per le belle immagini della Festa del Libro - Ed. 2017 - pubblicate sullo scorso numero di Orbassano Notizie.

PROGETTO “ACCESSO AL MERCATO DEL LAVORO: UN’IMPRESA POSSIBILE”



CONTENUTI:

Il corso mira a trasmettere ai partecipanti le competenze necessarie all’applicazione delle principali tecniche per la gestione del magazzino e logistica. Sarà parte integrante del programma anche la formazione relativa alla sicurezza nei luoghi di lavoro - rischio elevato, comprendente i rischi generali e quelli specifici di settore, così come previsto dall’Accordo Stato-Regioni del 21/12/2011 e quella afferente la conduzione di carrelli elevatori industriali in conformità a quanto richiesto dal D.Lgs.81/08 Art 73 comma 4 e dall’Accordo Conferenza Stato Regioni del 22/02/2012. Alla fase di formazione saranno af-

fiancate attività di orientamento e ricerca attiva del lavoro. Al termine della fase di formazione per ciascun partecipante è previsto un tirocinio retribuito di sei mesi presso aziende del territorio.

REQUISITI MINIMI DI ACCESSO ALLA SELEZIONE:

-Età maggiore di anni 18
-Patente di guida B
-Stato di inoccupazione/disoccupazione al momento dell’iscrizione
-Obbligo scolastico assolto
-Comprensione della lingua italiana scritta e parlata.

MODALITÀ DI INGRESSO:

• **COLLOQUIO DI GRUPPO:** Convocazione dei candidati per un primo colloquio conoscitivo ed informativo, che verrà svolto in

plenaria;

• **COLLOQUIO INDIVIDUALE:** colloquio motivazionale utile a valutare l’interesse e disponibilità al percorso proposto.

INFO GENERALI:

Partenza: Ottobre 2017
Frequenza: Diurna
Certificazione: Validazione delle competenze
Costo: Gratuito

Per info: 011/9015927

Per candidarsi consegnare il proprio Curriculum Vitae presso Col’Or Piemonte - Via Nazario Sauro 31, Orbassano (TO) il lunedì dalle ore 09,00 alle ore 12,00 o il mercoledì dalle ore 14,00 alle ore 16,00 o inviarlo all’indirizzo info@colorpiemonte.org

STUDIO ATHENA

CHINESIOLOGIA - PILATES
STUDIO DELLA POSTURA
GINNASTICA PER LA SCHIENA
FISIOTERAPIA
MASSAGGI
SHIATSU - YOGA
BIOLOGIA NUTRIZIONALE

STUDIO ATHENA s.a.s. di Luca Caffaratti & C.
Studio di Scienze Motorie
Via Principe Amedeo, 39/A - 10092 Beinasco (TO)
Tel. 011.0609669 - studioathena39@gmail.com
www.studioathena39.com

POMATTO
Autospurghi s.n.c.

DIVISIONE CIVILE

- Servizi di spurgo fosse biologiche
- Disotturazione fognature, sifoni e colonne di scarico
- Videoispezione a secco di tubazioni

DIVISIONE INDUSTRIALE

- Trasporto per smaltimento liquami speciali e pericolosi a norma ADR
- Servizi di spurgo industriali

Strada Rivalta, 81
10043 ORBASSANO (TO)
tel. 011.9002579 - 011.9018591
fax 011.9020820
e-mail: info@pomatto.it



**TRASLOCHI ABITAZIONI,
UFFICI E MAGAZZINI**

FORMICA

**COPERTURA ASSICURATIVA • DEPOSITO MOBILI
NOLEGGIO PIATTAFORMA • TRASPORTO PIANOFORTI**

ORBASSANO (TO) • tel. 011 9040486 • cell. 338 3968523 • 335 6371457



ASSOCIAZIONI IN FESTA 2017: "AM PIAS URBASAN!"

Sembrava una missione impossibile, invece è diventata realtà. "Associazioni in festa", svoltasi lo scorso 23 settembre nelle vie del centro, ha riscosso un grande successo, grazie soprattutto alla proficua e innovativa collaborazione tra le due consulte e alla grande partecipazione di tutte le associazioni presenti. Le due presidentesse delle consulte, Francesca Martina ed Eleonora Mugoni, supportate dal comitato organizzatori, dagli uffici tecnici e dall'Amministrazione comunale, hanno per la prima volta nella storia delle due consulte lavorato all'unisono unendo energie, forze e risorse. Un sincero ringraziamento a Radio Agorà, per l'animazione della giornata, al gruppo Alpini, per il ricco aperitivo offerto a tutti i partecipanti, e ai tanti volontari che hanno collaborato con impegno e passione. Il comitato ha inoltre lasciato, come ricordo della giornata di festa, un omaggio a tutte le associazioni presenti: zainetti colorati che riprendevano gli slogan scelti accuratamente per la pubblicizzazione della manifestazione. Con l'auspicio che tale sinergia continui nel tempo e che tutte le associazioni possano approfondire la propria conoscenza reciproca creando nuovi e inaspettati ambiti di collaborazione, noi rilanciamo lo slogan "AM PIAS URBASAN!"



CENTRO GIOVANI AGORA'



Riaprono le scuole e anche il centro giovani Agorà' riparte con tante novità e sorprese. Cominciamo con le aperture pomeridiane: quest'anno al fine di garantire l'aggregazione tra i giovani, l'Agorà' sarà aperta tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 15,00 alle 18,30 proponendo attività libera o semi strutturata, spazio compiti e vari laboratori tematici. A partire dal mese di ottobre riaprirà due volte alla settimana lo sportello d'ascolto, un servizio a cui i giovani e le loro famiglie potranno rivolgersi per qualsiasi disagio inerente a problematiche giovanili. Sempre nel mese di ottobre ripartiranno i laboratori ricreativi, artistici e formativi che si svolgeranno per tutto l'anno scolastico. Grande novità di quest'anno è lo sportello informagiovani, uno spazio di informazione e orientamento su:

percorsi di formazione, ricerca del lavoro, programmi di mobilità europea, vacanze, volontariato, organizzazione del tempo libero. All'interno della nostra struttura troverai delle bacheche aggiornate settimanalmente con informazioni relative al mondo del lavoro, la mobilità all'estero e il volontariato. Potrai inoltre consultare i nostri dossier organizzati in aree di interesse: la ricerca del lavoro, i percorsi di formazione, l'organizzazione di una vacanza, la partecipazione a programmi di mobilità europea, la pratica del volontariato, la scelta di un'attività per il tempo libero. Continueranno a svolgersi all'interno del centro giovani Agorà' le commissioni tematiche del Consiglio Comunale dei Ragazzi (CCR) che in questi ultimi anni sta svolgendo un ottimo lavoro per i giovani orbassanesi. Di grande importanza è anche la nostra web radio, "Radio Agorà 21", divenuta nel giro di pochi anni, la web radio ufficiale del comune di Orbassano. Da non dimenticare tutte le iniziative ed eventi che l'Agorà' insieme ai suoi giovani organizza ogni anno. Queste sono solo alcune delle attività che fanno parte del progetto WAKE UP di quest'anno del centro giovani Agorà'. Tenetevi aggiornati su tutti gli eventi, i laboratori e le iniziative che verranno organizzate quest'anno attraverso il nostro sito web: www.centrosportivoorbassano.it e la nostra pagina facebook: Agorà' Centro Giovani. Per qualsiasi informazione venite a trovarci ad Orbassano in via Alfieri 21, dal lunedì al venerdì dalle 15,00 alle 18,30, oppure scrivetece a: centrogiovaniorbassano@gmail.com, tel: 011-4920733

TENDANSE ASD

TenDanse asd vi invita a partecipare alle attività del nuovo anno accademico 2017/2018. Tanti i corsi proposti per tutte le età e i livelli, sia nel settore della danza che del fitness, per il benessere psicofisico di grandi e piccini. Tutte le attività sono gestite da istruttori e Maestri qualificati ed è possibile provarle gratuitamente. Per il fitness TenDanse propone corsi di: PILATES, ZUMBA®, TONIFICAZIONE, TONE UP, GAG E ALLENAMENTO FUNZIONALE; per la danza e il ballo: DANZA GIOCO, DANZA CLASSICA, DANZA MODERNA E CONTEMPORANEA, HIP HOP, HOUSE, LOCKIN', POPPIN', VIDEO DANCE, HEELS, DANCEHALL, DEMBOW, REGGAETON E DANZE CARAIBICHE. Per maggiori informazioni: TenDanse asd - Via Circonvallazione Interna 3 Orbassano - cell 3318682773 www.tendanselab.com



CENTRO FORMAZIONE SPORT E CULTURA

L'Associazione quest'anno svolge le proprie attività presso la palestra della scuola media comunale L. Da Vinci, che grazie alla collaborazione con il Comune di Orbassano ha in questo modo concesso un ambiente più ampio e consono a svolgere le attività di arti marziali. Qui di fianco si può osservare la foto del gruppo Judo della stagione sportiva 2016/17, il quale ha avuto un ulteriore rinnovamento sul piano tecnico: insieme al Maestro di esperienza Michele Bonomo, nonché Presidente e fondatore dell'Associazione, collabora l'allenatore Contegreco Yuri, atleta nazionale italiano con un'ottima carriera da judoka a partire da un 1° posto nel Campionato Nazionale U20 nel 2004 e chiudersi con un 5° posto nel Campionato Mondiale di Judo di Roma nel 2012. La collaborazione risulta efficace a garantire agli allievi una migliore preparazione fisica e atletica oltre che tecnica, nonché motivo di stimolo a frequentare costantemente gli allenamenti di Judo e accrescere la voglia di partecipazione alle gare proposte dall'ente federale del Judo. Il Judo è un'arte che coinvolge sia i più piccoli che hanno bisogno di disciplina e autostima per la propria crescita, o comunque l'attività risulta utile ai più piccoli per insegnare loro i valori che al giorno d'oggi spesso vanno perdendosi; ma è anche rivolto a ragazzi e adulti che hanno la necessità di tenersi in forma o sviluppare il proprio sistema muscolare, infatti il Judo ha come obiettivo il benessere psicofisico, che va migliorato con l'allenamento. Altra via per diffondere l'arte del Judo è stata quella di svolgere delle lezioni presso la scuola media L. Da Vinci, durante le ore di educazione fisica per le classi che hanno aderito al progetto Sport Insieme nelle scuole, proposto come ogni anno dal Comune. In questo modo anche i ragazzi che non conoscevano a fondo l'arte del Judo, hanno potuto osservare sulla propria pelle ciò che la disciplina insegna, e magari poterla proseguire al di fuori dalle ore di lezione, o comunque avvicinarsi al mondo delle arti marziali e trovare l'arte ideale.



CSO



Una nuova stagione sportiva è cominciata all'interno del nostro Centro Sportivo Orbassano. Riprendono i corsi di Ginnastica Ritmica, il nostro fiore all'occhiello. Ripartono anche tutti i corsi delle arti marziali. Taekwondo, Karate, OIS Krav Maga, Thai Boxe e JuJitsu. Le nostre discipline partono dai 4 anni d'età e sono suddivise per fasce d'età e livello: base, promozionale e agonistico. L'area fitness che durante la scorsa stagione si era ampliata con l'Atletica riprende più grintosa che mai con la Ginnastica Dolce e lo Yoga. Non potevano mancare le attività integrative scolastiche che anche in questo nuovo anno 2017/18 proseguono per essere di supporto alle scuole. Per ulteriori informazioni visitate il sito www.centrosportivoorbassano.it oppure veniteci a trovare alla Palestra Neghelli in via Neghelli, 1 ad Orbassano dalle 16 alle 19. Siamo anche su Facebook!

BRITISH ENGLISH CLUB



E ora scopri la nostra storia Il BRITISH ENGLISH CLUB. Forse mancava nel territorio di Orbassano e dintorni un centro di incontro atto ad ospitare gli amanti della lingua inglese, i quali, o per necessità o per diletto, desiderano migliorare la pronuncia, la comprensione, nonché la loro abilità nella conversazione. Ed ecco a voi il British English Club, un gruppo di persone, del tutto affiatate, che comprende persone madrelingua, studenti di scuola superiore, laureati, impiegati, professionisti e chiunque già possieda una buona base linguistica. Oggi siamo alla nostra 7a edizione. I nostri incontri settimanali si tengono nella sede dell'Oratorio di Orbassano, in Via Papa Giovanni, 8. Gli incontri vengono condotti in ambiente Full Immersion, in un clima di grande serenità. Chi è a conoscenza del nostro progetto sa che, da noi, si impara ad amare la lingua inglese...e a parlarla. Ancora un ringraziamento all'Oratorio e al Comune di Orbassano per l'aiuto e per il valido incoraggiamento che ci hanno voluto concedere. Info: anforaculturasolidarieta@gmail.com Sonia: 3294610570

Una nuova stagione sportiva è cominciata all'interno del nostro Centro Sportivo Orbassano. Riprendono i corsi di Ginnastica Ritmica, il nostro fiore all'occhiello. Ripartono anche tutti i corsi delle arti marziali. Taekwondo, Karate, OIS Krav Maga, Thai Boxe e JuJitsu. Le nostre discipline partono dai 4 anni d'età e sono suddivise per fasce d'età e livello: base, promozionale e agonistico. L'area fitness che durante la scorsa stagione si era ampliata con l'Atletica riprende più grintosa che mai con la Ginnastica Dolce e lo Yoga. Non potevano mancare le attività integrative scolastiche che anche in questo nuovo anno 2017/18 proseguono per essere di supporto alle scuole. Per ulteriori informazioni visitate il sito www.centrosportivoorbassano.it oppure veniteci a trovare alla Palestra Neghelli in via Neghelli, 1 ad Orbassano dalle 16 alle 19. Siamo anche su Facebook!



RADIO AGORA' 21

Nuova stagione e nuovo palinsesto per Radio Agorà 21. L'estate è stata complice di nuovi acquisti che hanno arricchito la radio di nuovi speaker con argomenti nuovi e diversi da quelli che conoscevamo. Viaggi, informazioni sul territorio orbassanese...e molto altro! Una webradio tutta da ascoltare... Dal mattino alle 10 alla sera alle 22 con tanta buona musica per farvi compagnia al lavoro, in macchina, in treno... Ovunque voi siate! Anche in questa stagione non mancheranno le esterne sul Territorio, seguici sulla nostra pagina facebook "Radio Agorà 21" per rimanere sempre aggiornato! Se ancora non lo avete fatto scaricate la nostra App: Radio Agorà 21!!! E' disponibile per iOs, Android e Windows Phone. Il nostro numero whatsapp aspetta le vostre richieste musicali e i vostri contenuti audio al 370 13 59 686. Ascolta anche tu www.radioagora21.com, la webradio di Orbassano e dintorni!



UNITRE

L'Unitre ha ormai compiuto i suoi primi 30 anni di attività in Orbassano. Certo, è un'associazione giovane, non paragonabile alla Banda Musicale, che ha già compiuto i 130 anni, o alla Società popolare di Mutuo Soccorso che quest'anno compie 140 anni di vita! Porgiamo a entrambe le associazioni i nostri migliori auguri per gli anni a venire. Quindi non possiamo vantare tanti anni di vita, ma siamo orgogliosi di avere sul territorio 370 iscritti e di distinguerci come una delle più importanti associazioni culturali, avendo numerose adesioni in questa comunità. Questo è dovuto sicuramente alla nostra capacità di studiare sempre nuove proposte per invogliare e incuriosire i nostri concittadini invitandoli così a uscire e condividere con altri nuove esperienze. Nell'anno accademico 2017/2018 oltre ai corsi già in calendario (gomitoli e chiacchiere, balli di gruppo, formazione teatrale, astronomia, taglio e cucito, personaggi piemontesi, psicologia, elementi di sociologia, elementi di scienza della politica, storia dell'arte, lingua straniera spagnolo, storia della criminologia, psicosintesi, yoga, educazione posturale della colonna vertebrale, attività motoria, macramè, pittura, fitwalk, progetto 'pigotta', reiki, ricamo punto bandiera, immagini dal mondo) verranno attivati i seguenti nuovi corsi: lingua inglese (che a grande richiesta durerà per l'intero anno accademico); tai chi chuan; apicoltura; alimentazione e benessere; numerologia; la storia vista attraverso il personaggio (Napoleone). Sono inoltre previste numerose altre conferenze. Come sempre Unitre si muove su tre direttrici principali: cultura, salute e aggregazione, che sono quelle che formano l'essere umano, in quanto tale. Ci auguriamo di essere riusciti, anche quest'anno, nell'intento di interessarvi e stimolarvi a nuove conoscenze e nuovi saperi, per poter crescere insieme in modo intelligente e aperto al mondo che cambia.



TEAM MULE'

L'ultimo appuntamento sportivo prima della pausa estiva per gli atleti dell'asd Team MULE' si è concluso con una giornata intensa dedicata al passaggio di cintura. Ottima prova per i 35 atleti suddivisi tra i piccoli "Tiger", ragazzi e adulti, i quali si sono cimentati con grande impegno ed efficacia nonostante il forte caldo, in test fisici, tecnico tradizionali, teoria, tecniche di rottura e combattimento. Il loro Boo Sabum Alfredo Mulè si ritiene molto soddisfatto, in quanto a suo dire questa nuova cintura dimostra l'impegno, la costanza e la voglia di imparare dei bambini e dei ragazzi e di come i suoi atleti abbiano saputo gestire lo stress e le emozioni, formando così una propria identità, superando le difficoltà a cui si può andare incontro. Ad esaminare tutti questi marzialisti è stato il M° Flaim (ex coach della nazionale italiana) direttamente da Trento. Per coloro i quali volessero conoscere la disciplina del Taekwondo tradizionale, partecipando a delle lezioni gratuite di introduzione, possono rivolgersi al 3930688886.



BERSAGLIERI - SEZIONE DI ORBASSANO

La nostra Associazione fonda la sua essenza sul principio della collaborazione fra gli iscritti, nel rispetto della piena libertà di pensiero e di azione di ognuno, fermo restando le funzioni attribuite a ciascuno. Ed ecco quindi tornare alla ribalta i veri protagonisti dell'Associazione, ovvero ... gli stessi soci e simpatizzanti che, attraverso un "voto popolare" effettuato con delle vere e proprie votazioni di Sezione possano garantire "nomine dirette" per tutte le Presidenze con relativa trasparenza elettorale. Le modalità di svolgimento per tali operazioni, peraltro, sono semplici (largo uso del web) e ...senza costi! Un siffatto nuovo sistema porta inevitabilmente però a riconsiderare la validità di alcuni Organi e la convenienza a mantenere Funzioni che, all'atto pratico, danno poco apporto e burocratizzano soltanto, il normale svolgimento della vita associativa. Per contro, fermo restando la validità ordinativa dell'unità base (la Sezione), per gli altri livelli l'indiscutibile vantaggio derivante è rappresentato dalla figura del rispettivo Presidente che una volta eletto - oltre a potersi dotare di personale appositamente scelto e nominato da lui stesso (5-6 unità) per la gestione della propria presidenza - potrà contare su un rinnovato e valido Consiglio Direttivo - e chi meglio di loro ... i Volontari. La nostra Associazione non dev'essere soltanto un "Museo di Ricordi" ma anche e soprattutto una "Fabbrica" di risorse generose per un apporto sociale alla città di Orbassano. La Sezione, in particolare, devono compenetrarsi nel tessuto sociale dei bisogni delle città in cui risiedono per fornire il loro sostegno umano, culturale e pratico in tutte le manifestazioni e nelle attività sociali che vengono svolte. Come attività proprie e locali, l'interesse va spinto a favorire convegni e conferenze, viaggi e gite storico culturali, incontri sportivi. Tutti "richiami" che possano comunque servire ad alimentare l'avvicinamento esterno alla compagine associativa. I nuovi adepti, soprattutto se simpatizzanti, devono poter trovare un ambiente - oltre che sano di principi e valori - gratificante e consono alle loro aspettative di vita sociale da "dopolavoro". Informare in tempo reale al mondo intero su: chi siamo e cosa facciamo. Deve essere quindi conosciuto e seguito sempre. E' l'unico strumento che ci tiene legati e ci fa sentire uniti (anche all'estero) come testimoni del mai uguagliato Corpo dei Bersaglieri. E per finire operiamo sempre nel segno dell'efficienza e della spensieratezza. Il Bersagliere per antonomasia è sempre stato considerato nell'immaginario collettivo, come il "risolutore" pronto ed efficace di ogni problema/ostacolo attraverso ... i fatti che compie! L'essenza di ciò lo spiega un vecchio motto militare: Essere Più Che Sembrare!

ASD SPORTGIOCANDO

Riprende l'attività associativa arrivata al suo 6° anno. Sono iniziati Mercoledì 13 Settembre i corsi di Ginnastica Ritmica nel Comune di Orbassano con numerose bambine presenti in palestra a provare questo splendido sport. I corsi sono dedicati alle bambine e ragazze dai 4 anni, suddivisi per età e per livello e gestito da istruttori qualificati Federazione Ginnastica d'Italia. Sono ripartiti con largo anticipo gli allenamenti del settore agonistico, con i primi gruppi impegnati dal 24 di Agosto nella preparazione della gara di Serie C che si svolgerà Domenica 17 Settembre. Utilizzando tutti gli spazi disponibili per l'attività di Ginnastica Ritmica si cerca di dare un servizio mirato all'esigenza di ogni singola atleta, dai settori sportivi base sino al settore agonistico Gold. La passione e l'entusiasmo faranno da cornice anche in questo nuovo anno sportivo appena cominciato. Per tutte le informazioni, www.asdsportgiocando.it, oppure presso la nostra sede operativa sita presso la palestra C. Pavese di Orbassano.



CENTRO STUDIO DANZA ASD

Il centro studio danza a.s.d nasce nel 1986 con due sedi sul territorio Orbassanese sotto la direzione artistica di Elina Arace e Paola De Petro, con lo scopo di diffondere l'arte della danza in tutte le sue sfaccettature. L'associazione offre corsi di danza classica, moderna, contemporanea e hip hop a livello amatoriale e di avviamento professionale, avvalendosi di docenti qualificati. I loro allievi sono i veri protagonisti di spettacoli, rassegne e concorsi nonché motivo di orgoglio per i loro insegnanti. Ed è proprio a loro che il centro studio danza fa i migliori auguri per questo nuovo anno accademico. Chi è interessato alle lezioni di prova può recarsi nelle sedi qui di seguito oppure contattare le insegnanti:



CENTRO STUDIO DANZA A.S.D
Diretto da Elina Arace
Strada Torino 10/b orbassano
Tel. 3393319617
Mail arace.elinadanza@gmail.com

CENTRO STUDIO DANZA A.S.D
Diretto da Paola De Petro
Viale Regina Margherita 36 orbassano
Tel. 3472507215
Mail paola.depetro@yahoo.it

Dalla Presidenza del Consiglio Comunale



Cari Cittadini, bentornati a questo appuntamento ricorrente su Orbassano notizie. Uno spazio il cui obiettivo è comunicare con i cittadini in modo trasparente e chiaro, per condividere tutte le attività e procedure dell'amministrazione e in modo particolare del Consiglio Comunale. Il Consiglio Comunale rappresenta l'intera Comunità e nella sua autonomia funzionale e organizzativa esercita le funzioni di indirizzo politico e amministrativo e di controllo sull'attività amministrativa. Nelle edizioni precedenti di Orbassano notizie ho voluto tenervi informati su tutte le Commissioni Consiliari della nostra città, il cui compito è agire in merito a temi specifici e importanti per il territorio. Le Commissioni consiliari presenti a Orbassano, ognuna delle quali è composta da Presidente, Vicepresidente e Consiglieri comunali, sono le seguenti:

- Commissione Capigruppo
- Commissione Bilancio e organizzazione comunale
- Commissione Territorio
- Commissione Attività Economiche
- Commissione Statuto
- Commissione Pari Opportunità
- Commissione Servizi

Vi informo inoltre con grande piacere che nelle scorse settimane ho avuto modo di portare i migliori auguri di buon compleanno alla nostra concittadina Rosa Vinci, che ha festeggiato 100 anni. Invito tutti gli orbassanesi che abbiano parenti o famigliari centenari, o pluricentenari, a segnalarlo alla Segreteria del Sindaco: tel. 011.9036214 così da poter porgere gli auguri dell'Amministrazione per questo importante traguardo.

Resto come sempre a disposizione di tutti voi cittadini Orbassanesi, per affrontare eventuali tematiche di interesse per la collettività.

La presidente del Consiglio Comunale
Elena Masante

AUGURI A ROSA!

I più sinceri auguri dell'Amministrazione comunale alla signora Rosa Vinci, che il 25 agosto 2017 ha compiuto 100 anni. Complimenti!



Gruppi Consiliari

Gruppo Consiliare FORZA ITALIA



Siamo alle porte di una nuova stagione: dopo il successo dell'estate, che con le sue tante iniziative, attività e appuntamenti ha animato le vie del centro cittadino, anche l'autunno porterà a Orbassano, come ogni anno, momenti di aggregazione, divertimento, svago e informazione. Riprendono infatti le stagioni teatrali, Live Show e Una Finestra sul Teatro, la Stagione Concertistica, gli appuntamenti di Cine Time, le serate informative con I Martedì della Salute. Non mancheranno gli appuntamenti dedicati allo shopping e alla valorizzazione delle eccellenze del territorio, quali il la Fiera del Sedano Rosso, la Fiera d'Autunno, i Mercatini dell'usato, gli eventi sportivi e le tantissime attività e iniziative proposte dal fertile tessuto associativo presente a Orbassano.

Ogni ricorrenza, ogni appuntamento, ogni incontro viene ideato, progettato e realizzato con l'obiettivo di dare occasioni di svago, divertimento, informazione ... ma non solo. Diventa anche, e soprattutto, un'occasione per uscire di casa, socializzare, informarsi e scoprire nuovi servizi dati dalla Città.

Il mondo reale è infatti, purtroppo troppo spesso, sostituito da un mondo "digitale", illusorio, in cui le verità vengono distorte. Ecco quindi come sia sempre più importante uscire, vivere la propria Comunità e la propria Città, per conoscerne di persona il funzionamento, le dinamiche, le offerte e i servizi.

Il nostro Gruppo consiliare è come sempre a disposizione della cittadinanza per eventuali comunicazioni e informazioni.

Buon autunno a tutti!

Gruppo Consiliare FORZA ITALIA

Gruppi Consiliari

Gruppo Consiliare PROGETTO COMUNE



Terminate le vacanze estive, ha preso il via per centinaia di studenti il nuovo anno scolastico. E, con esso, il servizio mensa scolastica della Città di Orbassano effettuato dalla Ditta CAMST, incaricata tramite Gara d'appalto. In particolare CAMST prepara i pasti degli studenti orbassanesi presso le scuole Gramsci e Rodari e garantisce un servizio di alto livello e ottima qualità soddisfacendo anche le richieste di menu specifici, esigenze particolari e situazioni allergiche. I punti di forza della CAMST sono infatti la risposta puntuale ed efficiente alle esigenze degli studenti e alla personalizzazione del servizio, la flessibilità e il presidio del territorio che con-

sentono di rispondere efficacemente alle richieste particolari di ogni cliente, nel rispetto delle tradizioni gastronomiche locali. Inoltre, garantisce tradizione, buona cucina, materie prime controllate, sicurezza e qualità certificata. Il tutto con tariffe che, da anni, restano invariate e decisamente inferiori rispetto ai Comuni limitrofi, con agevolazioni studiate in base al reddito e alla situazione socio-economica delle famiglie. Vi ricordiamo che il nostro gruppo, Progetto Comune, è sempre a disposizione dei cittadini per qualunque problema e segnalazione. A tutti i giovani, orbassanesi e non solo, buon inizio d'anno scolastico 2017/2018!

Gruppo Consiliare PROGETTO COMUNE

Gruppo Consiliare LA CITTÀ PER GAMBETTA



Cari concittadini, in questo numero di Orbassano Notizie vogliamo parlare di tutte le associazioni di Orbassano che vanno a ricoprire un ruolo importante per lo sviluppo del territorio e la salvaguardia delle fasce più deboli di popolazione. Partiamo dalle associazioni socio assistenziali che vanno a salvaguardare gli orbassanesi in difficoltà, coloro che in questo momento sono in una situazione disagiata e che hanno bisogno di aiuto. Ricordiamo inoltre il ruolo fondamentale svolto dalle case di quartiere sparse per il territorio, che offrono a tutti i cittadini, perlopiù pensionati ed anziani, un punto di ritrovo in cui socializzare e fare amicizia. Ultime, ma non in ordine di importanza, tutte le associazioni culturali e sportive che rendono ricco il nostro territorio: vengono svolte svariate attività nel campo sportivo e anche le associazioni culturali svolgono diverse attività sempre a favore della cittadinanza. Per quanto riguarda l'amministrazione comunale anche quest'anno mette a disposizione delle associazioni dei contributi ordinari e straordinari per svolgere le loro attività. In particolare, per le associazioni cul-

turali i requisiti per parteciparvi devono essere tra i seguenti: coinvolgimento di ampi strati della popolazione favorendo la partecipazione trans-generazionale, eventi e manifestazioni di interesse sovra comunale, eventi di socializzazione e animazione del territorio e dei quartieri, attività che rispondano ai bisogni della cittadinanza, in particolare per favorire l'inclusione sociale ed infine attività, eventi, manifestazioni svolti in collaborazione tra due o più associazioni. Per le associazioni sportive i requisiti sono i seguenti: promozione di attività sportive che favoriscano la partecipazione delle fasce più giovani, promozione di attività, eventi e/o manifestazioni che contemplino la promozione della salute attraverso lo sport ed attività che favoriscano la partecipazione e l'inserimento di persone con disabilità. Ricordiamo infine che, grazie ad un gran lavoro svolto tra la consultazione sportiva e socio culturale, in collaborazione con l'assessorato allo sport, cultura e commercio, il giorno 23 settembre si è svolta la festa delle associazioni che ha riscosso un enorme successo. Se desiderate contattarci per qualunque informazione scrivete a: lacittapergambetta@gmail.com

Gruppo Consiliare LA CITTÀ PER GAMBETTA

Gruppo Consiliare OBIETTIVO ORBASSANO PER GAMBETTA



E' in arrivo l'autunno, dopo un'estate orbassanesa ricca di appuntamenti e iniziative. In particolare, confermato il grande successo di Ballando sotto le stelle, l'appuntamento di ballo a palchetto in piazza Umberto I che ha registrato una media di circa 300 persone per ogni serata. Un evento seguito con interessamento e dedizione dal nostro capogruppo, Avtar Singh Rana, che conferma in questo modo l'attenzione data dall'Amministrazione agli anziani e alle persone sole: Ballando sotto le stelle è infatti non solo un'occasione di divertimento, ma anche e soprattutto un momento per stare insieme, condividere esperienze, combattere la solitudine che troppo spesso si presenta nei mesi estivi. Un ringraziamento

a tutti i volontari e alle associazioni che hanno collaborato per la buona riuscita di questa iniziativa.

Questi eventi, realizzati in primo luogo per le persone, hanno anche ricadute positive su altre realtà del territorio: bar, ristoranti, attività commerciali ... ecco quindi come lavorare in sinergia diventa di importanza strategica. Facendo rete, operando tutti insieme, i risultati positivi sono maggiori e più significativi. Ne è un esempio il progetto dei Buoni di Natale, al quale stiamo già lavorando in collaborazione con gli Assessori del Comune: un altro esempio di come con confronto e collaborazione sia possibile ottenere grandi risultati.

Gruppo Consiliare OBIETTIVO ORBASSANO PER GAMBETTA

Gruppi Consiliari

Gruppo Consiliare PARTITO DEMOCRATICO



Sono ormai pochi i mesi che ci separano dall'appuntamento delle elezioni amministrative del 2018. Nei prossimi mesi vogliamo ragionare su idee, progetti e programmi per la nostra città; e per farlo nel modo più concreto e condiviso possibile crediamo essere fondamentale l'incontro con associazioni culturali e sportive, categorie sociali e soprattutto con i cittadini di tutte le diverse zone, quartieri e frazioni di Orbassano, con i giovani, gli adulti e gli anziani. Vogliamo raccogliere proposte, osservazioni, idee, critiche, punti di vista che siano utili a scrivere un programma di impegni realizzabili e innovativi per dare nuova spinta e vitalità alla nostra città su tutti i temi che la riguardano: lavoro, commercio, ambiente, giovani, sport, viabilità. In questo "cammino" vogliamo anche chiedere a tutti i cittadini di Orbassano che abbiano voglia, di impegnarsi e dedicare del tempo alla nostra comunità per rendere migliore la propria via, il proprio quartiere e insieme tutta la città. A breve sarà necessario e fondamentale avviare una riflessione per individuare e definire la persona più adatta a ricoprire il ruolo di candidata/o Sindaca/o e intorno ad

essa aggregare ed impegnare persone che abbiano idee e capacità per lavorare insieme e candidarsi a costituire la nuova squadra per il futuro Consiglio Comunale. Siamo consapevoli di non essere autosufficienti per il governo futuro di Orbassano e di aver bisogno di confronto con altre realtà, gruppi politici e tutti i cittadini che vorranno contribuire condividendo con noi speranze e progetti per una città capace di dare opportunità di sviluppo, fare cultura, esprimere solidarietà, donare accoglienza. Cogliamo l'occasione per ringraziare l'ex consigliere e capogruppo del PD, Michele Mango dimessosi a luglio, che per molti anni ha svolto il suo incarico con impegno e passione; il neo consigliere Antonio Sellitti e il nuovo capogruppo consiliare Sebastiano Fischetto lavoreranno insieme in questi ultimi mesi di incarico con sicura e proficua collaborazione. Ricordiamo a tutti che la nostra pagina FB: www.facebook.com/pdorbasano/, la nostra mail: orbassano.pd@gmail.com e la nostra sede di Via Roma 17, possono accogliere il contributo costruttivo di chiunque vorrà comunicare, fare proposte o semplicemente chiacchierare con noi sul futuro della nostra città.

Gruppo Consiliare PARTITO DEMOCRATICO

Gruppo Consiliare MODERATI



Cari Concittadini, Qualità urbana e vivibilità del territorio sono due presupposti fondamentali per la sicurezza urbana e, a sua volta, quella della sicurezza urbana è assolutamente una condizione per realizzare qualità urbana e vivibilità del territorio. In Italia, questi concetti cominciano ad affermarsi dagli inizi degli anni Novanta da un punto di vista sociologico o di natura giuridico dottrinale: la ricerca di queste dimensioni o condizioni comincia ad essere una forte esigenza per i cittadini e quindi un elemento fondamentale per il governo del territorio di molte città e quindi di molte Amministrazioni, compresa la città di Orbassano. Tutte queste esigenze nascono in relazione ai nuovi fenomeni che, negli stessi anni investono le nostre città dall'immigrazione all'affacciarsi delle cosiddette nuove povertà o marginalità ma anche in relazione ad una più forte aspettativa del cittadino che, oltre al benessere economico, vuole, addirittura a volte esige, e lo manifesta con forza, vivere meglio e più sicuro. Consideriamo quindi, una dimensione della città che richiede un monitoraggio dei fenomeni per poi intraprendere azioni specifiche. Il progetto sicurezza di Orbassano adottato con l'avvio di telecamere sparse per tutto il territorio cittadino, è la prima risposta. Come è importante il contributo erogato dalla città ai condomini che installano telecamere si per la propria sicurezza, ma anche a controllo degli spazi pubblici. Dunque, iniziative diverse nelle loro strategie e priorità di azione, ma accomunate dall'idea di volere affrontare i fenomeni e realizzare sicurezza, mettendo in campo più attività. Quindi, attività per il governo e il presidio del territorio, superando la dimensione più strettamente di Polizia, vale a dire dell'accertamento delle condotte illecite. Quindi si introduce questo concetto come insieme di azioni, di interventi, incardinati in primis sull'agire del corpo di Polizia locale che, tuttavia, con una necessaria, diciamo così, modernità, non deve solo operare come struttura di Polizia in senso stretto e più tradizionale ma come osservatore privilegiato di questi fenomeni e come collettore e promotore di iniziative, che devono investire necessariamente tutti i comparti di un'Amministrazione comunale, ma

anche soggetti pubblici e privati, in modo tale da perseguire sicurezza urbana e quindi qualità e vivibilità del territorio. In conseguenza di questo potere attribuito al Sindaco con un Decreto Ministeriale, viene per la prima volta introdotta una definizione formale di sicurezza urbana, ma soprattutto un'elencazione di ambiti entro cui, esercitando il potere di ordinanza, si possono contrastare fenomeni che sono particolarmente sentiti e fastidiosi per il cittadino, dalla prostituzione, all'accattoneggiamento, al degrado di immobili, al danneggiamento del patrimonio pubblico e privato. L'obiettivo da perseguire. In alcune situazioni si perdono di vista davvero i concetti di sicurezza urbana e le relazioni tra sicurezza urbana, qualità urbana e vivibilità del territorio, integrazione, azione sinergica nei vari ambiti. Fortunatamente però questa non è la nostra esperienza: con la consapevolezza dell'utilità degli strumenti normativi per intervenire, per prevenire e reprimere determinate situazioni, non si è persa di vista l'irrinunciabile visione complessiva dei concetti e degli obiettivi. Azioni integrate di prevenzione, di partecipazione del cittadino alle politiche della sicurezza, di controllo del territorio inteso come appropriazione del territorio da parte del cittadino, di educazione alla legalità, di socializzazione, di integrazione, di politiche per la mobilità e l'urbanistica hanno portato la nostra città, in termini di sicurezza urbana, a una città vivibile. Iniziative per le cosiddette utenze deboli, come incontri con gli anziani per prevenire situazioni di truffa, di latrocinio o in qualche modo di disturbo a quella che è la dimensione di una vita più tranquilla. Questo è per il gruppo consiliare un percorso che deve seminare i germi di nuove aperture e di nuova percezione dell'impegno civico che ciascuno deve avere per la tutela del proprio territorio. Una sorta di controllo sociale del territorio non certo inteso come coercizione o condizionamento, ma come stabilizzazione, supporto e prevenzione al degrado e alle marginalità a vantaggio e a sviluppo della nostra comunità cittadina. In estrema sintesi, questo è il nostro ingranaggio di movimento che mette al centro l'irrinunciabilità di un sistema integrato, il movimento per e con la sicurezza urbana in un processo dinamico, di innovazione continua per una città sempre più vivibile.

Un caro saluto

Gruppo Consiliare MODERATI

Gruppo Consiliare MOVIMENTO 5 STELLE



"La maggioranza perde pezzi: fuoriesce il consigliere Vinciguerra, che passa al gruppo misto, e il Sindaco revoca le deleghe all'assessore Gallo. Le tensioni sopite in questi quattro anni raggiungono l'apice alla fine del mandato; si potrebbe pensare che il tutto sia dovuto all'imminente scelta del futuro candidato Sindaco... Staremo a vedere. Nel frattempo anche la presidente della commissione trasporti dell'Unione Europea solleva dubbi sulla Torino-Lione. Ha dichiarato che non risponde più alle necessità di questo momento storico e chiede una moratoria sull'opera ai governi italiano e francese. Per restare più vicini a noi, l'inceneritore ha brucia-

to rifiuti radioattivi alcuni mesi fa. Questo non ha provocato rischi per la salute o per l'ambiente, ma ha destato preoccupazione nei cittadini. Per quanto si cerchi di gestire questo tipo di impianti nel migliore dei modi, qualche inconveniente può sempre succedere, ed è una delle ragioni per cui il Movimento 5 Stelle si era fermamente opposto alla sua realizzazione. Questo conferma la necessità di investire su impianti alternativi di trattamento a freddo dei rifiuti. Continueremo a tenervi aggiornati attraverso il nostro sito (www.orbassano5stelle.it) e potete, inoltre, sempre contattarci a questo indirizzo: m5s@orbassano5stelle.it - A riveder le stelle.

Gruppo Consiliare MOVIMENTO 5 STELLE

CENTRO SPORTIVO ORBASSANO

Attività SPORTIVE

- Ginnastica Ritmica
- Taekwondo
- Karate
- OIS Krav Maga
- Difesa Personale
- Yoga
- Atletica

Attività RICREATIVE

- Centro Giovani Agorà C.C.R.
- Web Radio "Radio Agorà 21"
- Informa Giovani
- Sportello d'Ascolto
- Pre/Dopo Scuola
- Attività Integrative Scolastiche
- Centri Estivi

Info: Palestra Neghelli - Via Neghelli 1, Orbassano -
tel. 011.9031553 - lun/ven 16.00 - 19.00
www.centrosportivoorbassano.it FB: Centro Sportivo Orbassano

CORSI LIBERI

corsi a libero accesso con rilascio di attestato di frequenza

ESTHETICA

CORSI BASE DI ESTETICA
 PASTA DI ZUCCHERO
 MASSAGGI base e avanzati
 AYURVEDA E SHIATSU

HOLYSTICA

RIFLESSOLOGIA PLANTARE
 FLORITERAPIA DI BACH
 AROMATERAPIA
 FITOTERAPIA

NAILS

ABSOLUTE GEL
 FINE LINE ACRYLIC
 ART & COLOR
 14 corsi a disposizione

MAKE UP

CORSO BASE BEAUTY
 SPOSA - AUTOTRUCCO
 WORKSHOP A TEMA
 14 corsi a disposizione

Beauty Esthetic Academy

[SCONTO 50€] VALIDO PER L'ISCRIZIONE
 AD UN CORSO A TUA SCELTA
 PRESENTANDO IL COUPON IN
 SEGRETERIA

*Offerta non cumulabile con altre promozioni in corso
 Da utilizzare entro il 31/12/2017*

Via Torino, 22 - Rivalta di Torino - 011 901 5226
info@scuolaestheticabea.it - www.scuolaestheticabea.it

FREQUENZE CORSI:
 A CALENDARIO O SU APPUNTAMENTO,
 corsi anche individuali

Rivalta di Torino - 011 901 5226
info@scuolaestheticabea.it - www.scuolaestheticabea.it

IL FAI DATE GUERCIO

CORRI CON NOI



Crea il tuo AUTUNNO IDEALE con i nostri prodotti

Stufe e Caminetti

Pellet - combustibili

Serre - Giardinaggio

Rivestimenti

Porte e Finestre

Ristrutturazione

Illuminazione

Vernici - Decorazioni



RITIRA IL NUOVO CATALOGO!

ORBASSANO Via Frejus 56 ORARIO: lunedì - sabato 8.30 - 20
domenica: 9 - 13 / 15 - 19,30

Siamo anche a MONCALIERI V. Buozzi 20 - TORINO V. Botticelli 25 - CASELLE Str. Ciriè 177



TUTTO IL FASCINO E LA SICUREZZA DEL LEGNO

INGROSSO LEGNAMI-TETTI-EDILIZIA

ORBASSANO - Via Frejus, 56 - tel 0119007412

SETTIMO TORINESE- Strada Cebrosa, 19 - tel 0118022525 - zona Settimo Cielo Orario: lunedì / venerdì 8,30 - 17,30

Orario: lunedì - venerdì 8 - 12,30 / 13,30 - 18